al-Fawzu al-Jalī

Fī

al-Tawassuli bi-al-Nabī ﷺ

⟪Ḥuẓūr ﷺ se Tawassul par Chālīs Aḥādīs̱e Mubārakah⟫

Shayḳh al-Islām
Dŏkṭar Muḥammad Ṭāhir al-Qādirī

Roman Urdū Transliterator

Dīwān Mŏḥsin Shāh

بسم الله الرحمن الرحیم

مَوْلَایَ صَلِّ وَسَلِّمْ دَآئِمًا اَبَدًا

عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّهِمِ

وَکُلُّهُمْ مِّنْ رَّسُوْلِ اللهِ مُلْتَمِسٌ

غَرْفًا مِّنَ الْبَحْرِ أَوْ رَشْفًا مِّنَ الدِّیَمِ

﴿صَلَّی اللهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَعَلٰی آلِهٖ وَصَحْبِهٖ وَبَارَکَ وَسَلَّمَ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا

al-Āyātu al-Qur’ānīyah

1. “Aur jab un ke pās Allāh kī ṭaraf se woh Kitāb (Qur’ān) ā’ī jo is Kitāb (Tawrāt) kī (aṣlan) taṣdīq karne wālī hai jo un ke pās maujūd thī, ḥāl-āṅ-keh us se păhle woh ḳhụd (Nabīye Ākḥiru al-Zamāṅ Ḥaẓrat Muḥammad ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam aur un par utarne wālī Kitāb ‘Qur’ān’ ke wasīle se) kāfiroṅ par fatḥ-yābī (kī du‘ā) māṅgte the, so jab un ke pās wohī Nabī (Ḥaẓrat Muḥammad ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam apne ūpar nāzil hone wālī Kitāb ‘Qur’ān’ ke sāth) tashrīf le āyā jise woh (păhle hī se) păhchānte the to usī ke munkir ho ga’e, pas (aise dānistah) inkār karne wāloṅ par Allāh kī la‘nat hai.”

2. “So us ke Rab ne us (Maryam) ko aç̥hç̥hī qubūlīyat ke sāth qubūl farmā liyā aur use achç̥hī parwarish ke sāth parwān ç̥haṛhāyā aur us kī nigah-bānī Zakarīyā (‘alayhi al-salām) ke sipurd kar dī jab bhī Zakarīyā (‘alayhi al-salām) us ke pās ‘ibādat-gāh meṅ dāḳhil hote to woh us ke pās na’ī se na’ī) khāne kī chīzeṅ maujūd pāte, unhoṅ ne pūç̥hā: Ae Maryam! Yeh chīzeṅ tumhāre liye kahāṅ se ātī haiṅ? Us ne kahā: yeh (rizq) Allāh ke pās se ātā hai, be-shak Allāh jise chāhtā hai be-ḥisāb rizq ‘aṭā kartā hai. Usī jagah Zakarīyā (‘alayhi al-salām) ne apne Rab se du‘ā kī, ‘arẓ kiyā: mere Mawlā! Mujhe apnī

jānib se pākīzah aulād ‘aṭā farmā, be-shak Tū hī du‘ā kā Sun·ne wālā hai. Abhī woh ḥujre meṅ khaṛe Namāz hī paṛh rahe the (yā du‘ā hī kar rahe the) keh unheṅ firishtoṅ ne āwāz dī: be-shak Allāh Āp ko (farzand) Yaḥyá (‘alayhi al-salām) kī bashārat detā hai jo Kalimatu Allāh (ya‘nī ‘Īsá ‘alayhi al-salām) kī taṣdīq karne wālā hogā aur Sardār hogā aur ‘auratoṅ (kī raġhbat) se bŏhat măḥfūẓ hogā aur (hamāre) ķḥāṣ nekū-kār bandoṅ meṅ Nabī hogā. (Zakarīyā ‘alayhi al-salām ne) ‘arẕ kiyā: Ae mere Rab! Mere hāṅ laṛkā kaise hogā? Dar-āṅ-ḥāle-keh mujhe buṛhāpā pahŏṅch chukā hai aur merī bīwī (bhī) bāṅjh hai, farmāyā: isī ṭarḥ Allāh jo chāhtā hai kartā hai. ‘Arẕ kiyā: Ae mere Rab! Mere liye ko’ī nishānī muqarrar farmā, farmāyā tumhāre liye nishānī yeh hai keh tum tīn din tak logoṅ se siwā’e ishāre ke bāt nahīṅ kar sakoge, aur apne Rab ko kas̱rat se yād karo aur shām aur ṣubḥ Us kī taṣbīḥ karte raho.”

3. “Aur ham ne ko’ī Paiġham-bar nahīṅ bhejā magr is liye keh Allāh ke ḥukm se Us kī iṭā‘at kī jā’e aur (Ae Ḥabīb!) Agar woh log jab apnī jānoṅ par ẓulm kar baiṭhe the Āp kī ķhidmat meṅ ḥāẓir ho jāte aur Allāh se mu‘āfī māṅgte aur Rasūl (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) bhī un ke liye maġhfirat ṭalab karte to woh (is wasīlah aur shafā‘at kī binā par) ẓarūr Allāh ko Taubah Qubūl farmāne wālā nihāyat mehr-bān pāte”

4. “Ae īmān wālo! Allāh se ḍarte raho aur Us (ke ḥuẕūr) tak (taqarrub aur rasā’ī kā) wasīlah talāsh karo aur Us kī rāh meṅ jihād karo tā-keh tum falāḥ pā jā’o.”

5. “Aur un hī meṅ se ba‘ẕ aise haiṅ jo ṣadaqāt (kī taqsīm) meṅ Āp par ṭa‘nah-zanī karte haiṅ, phir agar unheṅ un (ṣadaqāt) meṅ se kuçh de diyā jā’e to woh rāẕī ho jā’eṅ aur agar unheṅ us meṅ se kuçh nah diyā jā’e to woh fauran ḳhafā ho jāte haiṅ. Aur kyā hī achçhā hotā agar woh log is par rāẕī ho jāte jo un ko Allāh aur Us ke Rasūl (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) ne ‘aṭā farmāyā thā aur kăhte keh hameṅ Allāh kāfī hai. ‘An-qarīb hameṅ Allāh Apne faẕl aur Us kā Rasūl (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam mazīd) ‘aṭā farmā’egā. Be-shak ham Allāh hī kī ṭaraf rāġhib haiṅ (aur Rasūl ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam Usī kā wāsiṭah aur wasīlah hai, us kā denā bhī Allāh hī kā denā hai. Agar yeh ‘aqīdah rakhte aur ṭa‘nah-zanī nah karte to yeh beh-tar hotā).”

6. “(Ae Ḥabīb!) Āp us (Masjid ke nām par banā’ī ga’ī ‘imārat) meṅ kabhī bhī khaṛe nah hoṅ. Al-battah woh Masjid jis kī bunyād păhle hī din se taqwá par rakhī ga’ī hai, ḥaq-dār hai keh Āp us meṅ qiyām-farmā hoṅ. Us meṅ aise log haiṅ jo (ẕāhiran wa bāṭinan) pāk răhne ko pasand karte haiṅ, aur

Allāh ṭahārat-shi‘ār logoṅ se maḥabbat farmātā hai.”

7. “Yeh log jin kī ‘ibādat karte haiṅ (ya‘nī Malā’ikah, Jinnāt, ‘Īsá aur ‘Uzayr ‘alayhimā al-salām wa-ġhairahum ke but aur taṣwīreṅ banā kar unheṅ pūjte haiṅ) woh (to ķhuḍ hī) apne Rab kī ṭaraf wasīlah talāsh karte haiṅ keh un meṅ se (bār-gāhe Ilāhī meṅ) ziyādah muqarrab kaun hai aur (woh ķhuḍ) Us kī raḥmat ke ummīd-wār haiṅ aur (woh ķhuḍ hī) Us ke ‘aẕāb se ḍarte răhte haiṅ, (ab tum hī batā’o keh woh ma‘būd kaise ho sakte haiṅ woh to ķhuḍ Ma‘būde bar-ḥaq ke sāmne jhuk rahe haiṅ), be-shak Āp ke Rab kā ‘aẕāb ḍarne kī chīz hai.”

8. “(Ae Ḥabībe Mukarram!) Be-shak Ham ne Āp ke liye (Islām kī) raushan Fatḥ (aur ġhalabah) kā faiṣalah farmā diyā hai. (Is liye keh Āp kī ‘aẓīm jidd-o jăhd kām-yābī ke sāth mukammal ho jā’e). Tā-keh Āp kī ķhāṭir Allāh Āp kī Ummat ke (un tamām afrād) kī aglī piçhlī ķhaṭā’eṅ mu‘āf farmā de (jinhoṅ ne Āp ke ḥukm par jihād kiye aur qurbāniyāṅ dīṅ) aur (yūṅ Islām kī Fatḥ aur Ummat kī baķhshish kī ṣūrat meṅ) Āp par Apnī ne‘mat (ẓāhiran wa bāṭīinan) pūrī farmā de aur Āp (ke wāsiṭah se Āp kī Ummat) ko sīdhe rāstah par s̱ābit-qadam rakhe. Aur Allāh Āp ko nihāyat bā-‘izzat madad-o nuṣrat se nawāze.”

9. “Aur jab un se kahā jā’e keh ā’o Rasūl Allāh (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) tumhāre liye maġhfirat ṭalab farmā’eṅ to yeh (munāfiq gustāḳhī se) apne sar jhaṭak kar pher lete haiṅ aur Āp unheṅ dekhte haiṅ keh woh takabbur karte huwe (Āp kī ḳhidmat meṅ āne se) gurez karte haiṅ. In (bad-baḳht gustāḳhāne Rasūl ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) ke ḥaq meṅ bar-ā-bar hai keh Āp un ke liye istiġhfār kareṅ yā Āp un ke liye istiġhfār nah kareṅ, Allāh un ko (to) hargiz nahīṅ baḳhshegā (kyūṅ-keh yeh Āp par ṭa‘nah-zanī karne wāle aur Āp se be-ruḳhī aur takabbur karne wāle log haiṅ). Be-shak Allāh nā-farmān logoṅ ko hidāyat nahīṅ farmātā.”

al-Aḥādīṯẖu al-Nabawīyah

1. “Ḥaẕrat ‘Abd Allāh bin Dīnār raḍiya Allāhu ‘anhu farmāte haiṅ keh maiṅ ne Ḥaẕrat ‘Abd Allāh bin ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhumā ko Ḥaẕrat Abū Ṭālib kā yeh she‘r paṟhte huwe sunā:

> “Woh safed mukhṟe wāle (Muḥammad Muṣṭafá ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) keh jin ke chehra’e anwar ke Tawassul se bārish māṅgī jātī hai, yatīmoṅ ke wāli, bewā’oṅ ke sahārā haiṅ.”

Ḥaẕrat ‘Umar bin Ḥamzah kăhte haiṅ keh Ḥaẕrat Sālim (bin ‘Abd Allāh bin ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhu) ne apne wālide mājid se riwāyat kiyā keh kabhī maiṅ shā‘ir kī is bāt ko yād kartā aur kabhī Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke chehra’e aqdas ko taktā keh us (ruḳhe zebā) ke Tawassul se bārish māṅgī jātī to Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam (abhī minbar se) nīche bhī tashīf nah lāte keh sāre parnāle băhne lagte. Maẕkurah bālā she‘r Ḥaẕrat Abū Ṭālib kā hai.”

Ise Imām Buḳhārī, Ibn Mājah aur Aḥmad ne riwāyat kiyā hai.

2. “Ḥaẓrat ‘Ā’ishah Ṣiddīqah raḍiya Allāhu ‘anhā se marwī hai keh woh yeh ash‘ār paṛhā kartī thīṅ aur Ḥaẓrat Abū Bakr raḍiya Allāhu ‘anhu (un ash‘ār ke bāre meṅ) faiṣalah farmāte the:

> “Woh safed (mukhṛe wāle ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) jin ke chehra’e anwar ke tawssul se bārish māṅgī dhātī hai. Jo yatīmoṅ ke wālī aur bewā’oṅ ke sahārā haiṅ.”
>
> “To Ḥaẓrat Abū Bakr raḍiya Allāhu ‘anhu ne yeh she‘r sun kar farmāyā: Allāh kī qasam! Is se murād Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī zāte wālā ṣifāt hī hai.”

Ise Imām Aḥmad, Ibn Abī Shaybah aur Ibn Sa‘d ne riwāyat kiyā hai. Imām Haythamī ne farmāyā: is ke rijāl siqah haiṅ.

“Ḥaẓrat Julhamah bin ‘Arfaṭah apnā wāqi‘ah bayān karte haiṅ keh maiṅ Makkah mukarramah āyā, is zamāne Ahle Makkah qăḥṭ meṅ mubtalā the, pas Quraysh ne Ḥaẓrat Abū Ṭālib se kahā keh pūrā ‘ilāqah qăḥṭ-zadah ho gayā hai, aur log qăḥṭ meṅ mubtalā haiṅ, pas Āp jaldī tashrīf lā’eṅ aur bārish ke liye du‘ā kareṅ. Tab Ḥaẓrat Abū Ṭālib du‘ā ke liye nikle, aur un ke sāth ek itnā ḳhūb-ṣūrat (aur raushan chehre wālā) laṛkā thā keh goyā kālī ghaṭā se sūraj niklā ho aur us ke ird-gird dīgar bachchhe the. Pas

Ḥaẓrat Abū Ṭālib ne us laṛke ke (Muḥammad Muṣṭafá ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) ko thāmā, us kī pusht ko Ka‘bah se lagā diyā, aur apnī uṅgliyoṅ se us laṛke kī ṭaraf ishārah kiyā. Us waqt āsmān meṅ bādaloṅ kā nām-o nishān nah thā, pas bādal idhar-udhar se ikaṭṭhe honā shurū‘ ho ga’e, aur phir mūslā-dhār bārish hū’ī, jis kī waj·h se wādī pānī se bhar ga’ī aur har ṭaraf ḳhūb ḳhụsh-ḥālī wa farāḳhī ho ga’ī, is bāre meṅ Ḥaẓrat Abū Ṭālib raḍiya Allāhu ‘anhu ne yeh ash‘ār kahe the:

> “Woh gore muḳhṛe wāle (Muḥammad Muṣṭafá ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) keh jin ke chehra’e anwar ke wasīlah se bārish ṭalab kī jātī hai, jo yatīmoṅ ke maljā aur bewā’oṅ ke faryād-ras haiṅ. Banū Hāshim ke halākat-zadah log jin kī panāh māṅgte haiṅ. Pas woh (Banū Hāshim) un ke hote huwe ḳhūb ne‘matoṅ aur farāḳhī meṅ haiṅ.”

Ise Imām Suyūṭī ne riwāyat kiyā aur farmāyā: ise Imām Ibn ‘Asākir ne riwāyat kiyā hai.

3. “Ḥaẓrat ‘Umar bin Ḳhaṭṭāb raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jab Ḥaẓrat Ādam ‘alayhi al-salām se ḳhaṭā sar-zad hū’ī, to unhoṅ ne (bār-gāhe Ilāhī meṅ) ‘arẓ kiyā: ae

Parwar-digār! Maiṅ tujh se Muḥammad (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) ke wasīlah se sawāl kartā hūṅ keh merī maġhfirat farmā, is par Allāh Ta‘ālá ne farmāyā: ae Ādam! Tū ne Muḥammad (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) ko kis ṭarḥ pǎhchān liyā ḥāl-āṅ-keh abhī tak to maiṅ ne unheṅ (ẓāhiran) paidā bhī nahīṅ kiyā? Ḥaẓrat Ādam ‘alayhi al-salām ne ‘arẓ kiyā: ae Parwar-digār! Jab Tū ne apne daste qudrat se mujhe taḳhlīq kiyā aur apnī rūḥ mere andar phūṅkī, maiṅ ne apnā sar uṭ̤hāyā to ‘arsh ke har sutūn par لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ likhā huwā dekhā. To maiṅ ne jān liyā keh Tere nām ke sāth usī kā nām ho saktā hai jo tamām maḳhlūq meṅ Tujh sab se ziyadah maḥbūb hai. Is par Allāh Ta‘ālá ne farmāyā: ae Ādam! Tū ne sach kahā hai Mujhe sārī maḳhlūq meṅ sab se ziyādah maḥbūb wohī haiṅ, un ke wasīlah se Mujh se du‘ā māṅgo, āgāh ho jā’o Maiṅ ne tumheṅ mu‘āf farmā diyā aur agar Muḥammad (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) nah hote to Maiṅ tujhe bhī paidā nah kartā.”

Ise Imām Ḥākim, Bayhaqī aur Ibn ‘Asākir ne riwāyat kiyā hai. Imām Ḥākim ne farmāyā: is Ḥadī<u>s</u> kī sanad ṣaḥīḥ hai.

> “‘Allāmah Ibn Taymīyah bayān karte haiṅ keh Ḥaẓrat Maysarah raḍiya Allāhu ‘anhu riwāyat karte haiṅ keh maiṅ ne Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-

sallam kī ḳhidmat meṅ ‘arẓ kiyā: (yā Rasūl Allāh!) Āp ko Nubūwat kab milī? To Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: (maiṅ us waqt bhī Nabī thā) jab Allāh Ta‘ālá ne zamīn ko paidā kiyā aur phir woh āsmān kī ṭaraf mutawajjeh huwā aur Us ne use sāt āsmānoṅ meṅ taqsīm kar diyā, phir Allāh Ta‘ālá ne ‘arsh ko taḳhlīq kiyā aur us kī peshānī par likhā: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللّٰهِ خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ، "Muḥammad Muṣṭafá ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam Allāh Ta‘ālá ke Rasūl aur āḳhirī Nabī haiṅ." Phir Allāh Ta‘ālá ne Jannat ko taḳhlīq kiyā keh jahān Us ne Ḥaẓrat Ādam wa Ḥawwā ‘alayhimā al-salām ko basāyā thā, to Jannat ke darwāzoṅ, daraḳhtoṅ ke pattoṅ, ḳhaimoṅ aur maḥallāt par merā nām likhā. Us waqt Ḥaẓrat Ādam ‘alayhi al-salām abhī rūḥ aur jism ke dar-miyānī marḥalah meṅ the, phir jab Allāh Ta‘ālá ne unheṅ ḥayāt baḳhshī to unhoṅ ne ‘arsh par merā nām likhā dekhā, tab Allāh Ta‘ālá ne unheṅ ḳhabar dī keh (ae Ādam!) Woh terī aulād ke Sardār haiṅ. Is liye jab Shayṭān ne unheṅ dhokah diyā to unhoṅ ne taubah kī aur mere nām ko Allāh Ta‘ālá kī bār-gāh meṅ ba-ṭaure wasīlah iḳhtiyār kiyā (to Allāh Ta‘ālá ne un kī taubah qubūl farmā’ī)."

4. “Ḥaẓrat ‘Umar bin Ḳhaṭṭāb raḍiya Allāhu ‘anhu ne riwāyat bayān farmā’ī keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jab Ḥaẓrat Ādam ‘alayhi al-salām se (ba-ġhair kisī irādah ke) laġhzish hū’ī to unhoṅ ne apnā sar āsmān kī ṭaraf uṭhāyā aur ‘arẓ-guzār huwe: (yā Allāh!) maiṅ (tujh se, tere maḥbūb) Muḥammad Muṣṭafá ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke wasīle se sawāl kartā hūṅ (keh tū mujhe mu‘āf farmā de) to Allāh Ta‘ālá ne waḥy nāzil farmā’ī: (ae Ādam!) Muḥammad Muṣṭafá kaun haiṅ? Ḥaẓrat Ādam ne ‘arẓ kiyā: (ae Mawlā!) Terā nām pāk hai, jab Tū ne mujhe paidā kiyā to maiṅ ne apnā sar tere ‘arsh kī ṭaraf uṭhāyā wahāṅ maiṅ ne “لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ” likhā huwā dekhā, lehāẕā maiṅ jān gayā keh Tere nazdīk is hastī se baṛh kar ko’ī qadr-o manzilat walā nahīṅ, jis kā nām Tū ne apne nām ke sāth joṛā huwā hai, pas Allāh Ta‘ālá ne waḥy nāzil farmā’ī: ae Ādam! Woh (Muḥammad ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) tumhārī nasl meṅ se āḳhirī Nabī haiṅ, aur un kī Ummat bhī tumhārī nasl kī āḳhirī Ummat hogī, aur agar woh nah hote to maiṅ tujhe bhī paidā nah kartā.”

Ise Imām Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

> “‘Allāmah Ibn Taymīyah bayān karte haiṅ keh Ḥaẓrat ‘Umar bin Ḳhaṭṭāb raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam

ne farmāyā: jab Ḥaẓrat Ādam ‘alayhi al-salām se ḳhaṭā sar-zad ho ga’ī, to unhoṅ ne apnā sar uṭhāyā aur ‘arẓ kiyā: ae Mere Rab! Maiṅ Tujh se Muḥammad (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) ke Tawassul se du‘ā kartā hūṅ keh Tū merī ḳhaṭā’ mu‘āf farmā. Allāh Ta‘ālá ne Ḥaẓrat Ādam ‘alayhi al-salām kī ṭaraf waḥy kī: yeh Mūhammad (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) kyā haiṅ? Aur Muḥammad (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) kaun hain? Ḥaẓrat Ādam ‘alayhi al-salām ne ‘arẓ kiyā: Mawā! Jab Tū ne merī taḳhlīq kī mukammal kī to maiṅ ne apnā sar tere ‘arsh kī ṭaraf uṭhāyā to us par likhā huwā dekhā :“لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ” to maiṅ jān gayā be-shak woh tere nazdīk terī maḳhlūq meṅ sab se baṛh kar maqām-o martabah wāle haiṅ. Tabhī to , Tū ne un kā nām Apne nām ke sāth joṛā hai. Allāh Ta‘ālá ne farmāyā: hāṅ (aisā hī hai) aur (un ke Tawassul se) maiṅ ne terī maġhfirat farmā dī aur woh terī nasl se āḳhirī Nabī hoṅge, aur agar woh nah hote to maiṅ tujhe bhī paidā nah kartā.”

5. “Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin ‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhumā ne farmāyā: Ḳhaybar ke Yahūdī Ġhaṭfān qabīle se bar sare paikār rahā karte the, pas jab bhī donoṅ kā sāmnā huwā Yahūdī shikast khā ga’e. Phir

Yahūdiyoṅ ne us du‘ā ke zarī‘e panāh māṅgī: “ae Allāh! Ham Tujh se Ummī Nabī Muḥammad Muṣṭafá ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke wasīlah se sawāl karte haiṅ jinheṅ Tūn ne āḳhirī zamānah meṅ hamāre liye bhejne kā ham se wa‘dah farmāyā hai keh un ke muqāble meṅ hamārī madad farmā.” Rāwī kăhte haiṅ: pas jab bhī woh dushman ke sāmne āte to unhoṅ ne yehī du‘ā māṅgī aur Banū Ġhaṭfān (qabīlah) ko shikast dī. Lekin jab Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam mab‘ūs ho ga’e to unhoṅ ne (ta‘aṣṣub ke bā‘is Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) kā inkār kar diyā. Is par Allāh Ta‘ālá ne yeh āyat nāzil farmā’ī ḥāl-āṅ-keh is se păhle ae Muḥammad! Woh ḳhụd Āp ke wasīle se kāfiroṅ par fatḥ-yābī kī du‘ā māṅgte the.”

Ise Imām Ḥākim, Ājurrī aur Bayhaqī ne riwāyat kiyā hai.

“Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin ‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhumā ne farmāyā: Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī be‘sat se qabl Yahūd Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke wasīlah se qabīlah Aws aur Ḳhazraj par fatḥ kī du‘ā māṅgā karte the. magar jab Allāh ne Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ko ‘Arab se ẓāhir kiyā to woh Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke munkir ho ga’e. Ek martabah Banū Salamah ke Ḥaẓrat Mu‘ādh bin

Jabal raḍiya Allāhu ‘anhu aur Bishr bin Barā’ bin Ma‘rūr raḍiya Allāhu ‘anhumā ne unheṅ kahā: ae Yahūd! Allāh Ta‘ālá se ḍaro aur Islām le ā’o, jab ham Ahle Shirk the to tum Nāme Muḥammad ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke sāth ham par fatḥ māṅgā karte the, Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī be‘s̱at aur sīrat ko ham par pesh kiyā karte the. Yeh sun kar Sallām bin Mishkam ne kahā: yeh woh Nabī nahīṅ jin kā ẕikr ham karte the aur jo ṣifāt ham bayān kiyā karte the, woh in meṅ nahīṅ haiṅ. Is par Allāh Ta‘ālá ne yeh āyat nāzil farmā’ī: “Aur jab un ke pās Allāh kī ṭaraf se woh Kitāb (al-Qur’ān) ā’ī jo us Kitāb (Tawrāt) kī aṣlan taṣdīq karne wālī hai jo un ke pāṣ maujūd thī, ḥāl-āṅ-keh is se păhle woh ḳhụ (Nabīye Āḳhiru al-Zamāṅ Ḥaẓrat Muḥammad ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam aur un par utarne wālī Kitāb Qur’ān ke wasīle se) kāfiroṅ par fatḥ-yābī kī du‘ā māṅgte the. So jab un ke pās wohī Nabī (Ḥaẓrat Muḥammad ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam apne ūpar nāzil hone wālī Kitāb Qur’ān ke sāth) tashrīf le āyā jise woh (păhle hī se) păhchānte the to usī ke munkir ho ga’e, pas aise dānistah inkār karne wāloṅ par Allāh kī la‘nat hai.”

Ise Imām Abū Nu‘aym, Ṭabarī aur Abū Ḥātim ne riwāyat kiyā hai.

“Ḥaẓrat ‘Alī Azdī raḍiya Allāhu ‘anhu farmāte haiṅ keh (Ḥuẓūr ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-

‘alá Ālihī wa-sallam kī be‘s̲ate mubārakah se qabl) Yahūd kahā karte the: ae Allāh! Hamāre liye us Nabīye (Ummī) ko bhej jo hamre aur logoṅ ke dar-miyān faiṣalah kare, un ke wasīle se fatḥ ṭalab karte the ya‘nī un ke wasīlah se dushmanoṅ par ġhalabah māṅgā karte the.”

Ise Imām Bayhaqī aur Ṭabarī ne riwāyat kiyā hai.

6. “Ḥaẕrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu ne riwāyat bayān farmā’ī keh maiṅ ne (Ḥuẕūr ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meṅ) ‘arẕ kiyā: yā Rasūl Allāh! Maiṅ Āp se bŏhat sī Aḥādīs̲ suntā hūṅ magar bhūl jātā hūṅ. To Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: apnī chādar phailā’o? Maiṅ ne apnī chādar phailā dī. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne (faẕā meṅ se kuḉh) chullū bhar bhar kar us meṅ ḍāl diye aur farmāyā: ise sīne se lagā lo. Maiṅ ne aisā hī kiyā. Pas us ke ba‘d maiṅ kabhī kuḉhnahīṅ bhūlā.”

Yeh Ḥadīs̲ muttafaq ‘alaih hai.

“Ḥaẕrat ‘Uthmān bin Abī al-‘Āṣ raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh maiṅ ne Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī ḳhidmate aqdas meṅ ‘arẕ kiyā: yā Rasūl Allāh! Maiṅ Qur’ān yād kartā hūṅ aur bhūl jātā hūṅ. Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá

Ālihī wa-sallam ne merī çhātī par apnā daste aqdas mārā aur farmāyā: ae Shayṭān! ‘Uthmān ke sīne se nikal jā. Ḥaẕrat ‘Uthmān raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh is ke ba‘d maiṅ ne jo chīz bhī yād karnā chāhī woh kabhī nah bhūlī.”

Ise Imām Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

7. “Ḥaẕrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai, unhoṅ ne (logoṅ se ḳhiṭāb karte huwe) farmāyā: tum log yeh gumān karte ho keh Abū Hurayrah tū apnī kas̱rat se Aḥādīs̱e Rasūl ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam bayān kartā hai, Allāh Ta‘ālá is par gawāh hai keh maiṅ ek ġharīb ādamī thā, peṭ bharne ke liye Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke sāth wābastah răhtā thā jab-keh Muhājirīn to bāzāroṅ meṅ ḳharīd-o faroḳht meṅ mashġhūl hote aur Aṅṣār apnī khetī bāṛī meṅ maṣrūf hote. Chunāṅ-cheh ek roz maiṅ Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meṅ ḥāẕir huwā to Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: merī guftugū ḳhatm hone tak kaun apnī chādar phailā’e rakhegā aur phir sameṭ le to woh kabhī ko’ī chīz nahīṅ bhūlegā? Yeh sunte hī maiṅ ne apne ūpar oṛhī hū’ī chādal phailā dī. Pas qasam hai us ẕāt kī jis ne unheṅ ḥaq ke sāth mab‘ūs̱ farmāyā! Maiṅ ne (Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī is ‘aṭā ke ba‘d) jo bhīŏ Āp ṣallá

Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam se sunā us meṅ se kabhī kuçh nahīṅ bhūlā.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai.

8. “Ḥaẕrat Anas raḍiya Allāhu ‘anhu farmāte haiṅ keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke zamāna’e mubārak meṅ ek daf‘ah Jumu‘ah irshād farmā rahe the keh ek shaḳhṣ ne khaṛe ho kar ‘arẕ kiyā: yā Rasūl Allāh! Ghoṛe halāk ho ga’e, bakriyān mar ga’īṅ, Allāh Ta‘ālá se du‘ā kareṅ keh hameṅ pānī ‘aṭā famā’e. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne du‘ā ke liye hāth uṭhā diye. Ḥaẕrat Anas raḍiya Allāhu ‘anhu farmāte haiṅ keh us waqt āsmān shīshe kī ṭarḥ ṣāf thā phir fauran hawā chalī, bādal ghir kar gā’e aur āsmān ne aise apnā muṅh kholā keh ham barastī hū’ī bārish meṅ apne gharoṅ ko ga’e. Aur agle Jumu‘ah mutawātir bārish hotī rahī. Phir (ā’indah Jumu‘ah) wohī shaḳhṣ yā ko’ī dūsrā ādamī khaṛā ho kar ‘arẕ-guzār huwā: yā Rasūl Allāh! Ghar tabāh ho rahe haiṅ, lehāẕā Allāh Ta‘ālá se du‘ā kareṅ keh ab is (bārish) ko rok le. To Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam (us shaḳhṣ kī bārish sun kar) muskurā paṛe aur (apne sare aqdas ke ūpar bārish kī ṭaraf uṅglī mubārk se ishārah karte huwe use ḥukm) farmāyā: “hameṅ çhoṛ kar, hamāre ird-gird barso.” To ham ne dekhā keh usī waqt bādal Madīnah munawwarah ke ūpar se haṭ kar yūṅ chāroṅ ṭaraf çhaṭ ga’e goyā woh tāj

haiṅ (ya‘nī tāj kī ṭarḥ dā’irah kī shakl meṅ phail ga’e.”

Yeh Ḥadīs̱ muttafaq ‘alaih hai.

9. “Ḥaẕrat Masrūq raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh ham Ḥaẕrat ‘Abd Allāh bin Mas‘ūd raḍiya Allāhu ‘anhu ke pās ga’e. Unhoṅ ne farmāyā: Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne jab logoṅ kī sar-kashī dekhī to kahā: ae Allāh! In par Ḥaẕrat Yūsuf ‘alayhi al-salām ke zamāne jaisī qăḥṭ-sālī musallat farmā. Pas qăḥṭ paṛ gayā aur sab chīzeṅ bar-bād ho ga’īṅ yahāṅ tak keh logoṅ ne khāleṅ aur murdār tak khā’e aur jab un meṅ se ko’ī āsmān kī ṭaraf dekhtā to bhūk ke bā‘is̱ dhuwāṅ sā naẕar ātā. Pas Abū Sufyān ne ā kar kahā: yā Muḥammad! Āp Allāh kā ḥukm mān·ne aur ṣila’e raḥimī karne kā ḥukm dete haiṅ. Jab-keh Āp kī qaum halāk ho ga’ī. Un ke liye Allāh se du‘ā farmā’eṅ to Allāh Ta‘ālá ne (Qur’āne pāk meṅ) farmāyā: “Us Roz kā inteẕār karo jab āsmān wāẕeḥ ṭaur par dhuwāṅ lā’egā.” Aur phir farmāyā: “Jis Roz ham baṛī pakaṛ pakṛeṅge.” بطشة se murād Yaume Badr hai.”

Yeh Ḥadīs̱ muttafaq ‘alaih hai.

10. “Ḥaẕrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai, unhoṅ ne bayān farmāyā keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke ‘ăhde mubārak meṅ log saḳht qăḥṭ kī

lapeṱ meṅ ā ga'e. Ek daf'ah Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam Jumu'ah ke roz ķhuṭbah de rahe the keh ek a'rābī khaṛā ho kar 'arẓ-guzār: yā Rasūl Allāh! Māl halāk ho gayā aur bachche bhūke mar ga'e haiṅ. Allāh Ta'ālá se du'ā farmā'eṅ keh hameṅ bārish 'aṭā farmā'e. Ḥaẓrat Anas raḍiya Allāhu 'anhu ne bayān kiyā keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne du'ā ke liye hāth uṱhā diye. Us waqt āsmān meṅ ko'ī bādal nahīṅ the. Ḥaẓrat Anas raḍiya Allāhu 'anhu farmāte haiṅ keh usī waqt pahāroṅ jaise bādal ā ga'e. Phir Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam abhī minbar mubārak se nīche bhī tashrīf nahīṅ lā'e the keh maiṅ ne bārish ke qaṭre Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam kī rish mubārak se ṱapakte huwe dekhe. Pas ham par us roz aur us se agle roz bal-keh age Jumu'ah tak bārish hotī rahī. Phir wohī a'rābī yā ko'ī dūsrā ādamī khaṛā ho kar 'arẓ-guzār huwā: yā Rasūl Allāh! Makānāt gir ga'e aur māl ġhaq ho gayā, Allāh Ta'ālá se hamāre liye du'ā farma'eṅ. To Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne hāth baland farmā'e aur kahā: ae Allāh! Hamāre ird girf barsā aur hamāre ūpar nahīṅ. Pas Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam daste mubārak se āsmān par jis ṭaraf ishārah farmāte, idhar se bādal phaṱ jāte yahāṅ tak keh Madīnah munawwarah thālī kī ṭarḥ ho gayā aur Qanāṭ nālah

ek mahīne tak băhtā rahā. Rāwī kā bayān hai keh jo ātā woh is bārish kī ifādīyat kā zikr ẓarūr kartā.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai.

11. “Ḥaẕrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu riwāyat bayān karte haiṅ keh ek shaḳhṣ Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meṅ ḥāẕir ho kar ‘arẕ-guzār huwā: yā Rasūl Allāh! (Qăḥṭ-sālī kī waj·h se) maweshī halāk ho ga’e aur rāste band ho ga’e. Allāh Ta‘ālá se du‘ā kareṅ (us kī iltejā’ par) Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne du‘’ā farmā’ī to us Jumu‘ah se agle Jumu‘ah tak musalsal bārish hotī rahī. Phir ek ādamī ne ā kar Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meṅ ‘arẕ kiyā: yā Rasūl Allāh! Ghar munhadim ho ga’e, rāste band ho ga’e aur maweshī halāk ho ga’e. To Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne du‘ā kī: “Ae Allāh! Pahāroṅ kī choṭiyoṅ, ṭīloṅ, wādiyoṅ ke dar-miyān aur daraḳhtoṅ ke ugne kī jag·hoṅ par (bārish barsā).” Pas Madīnah munawwarah ke ūpar se bādal kapṛe kī ṭarḥ phaṭ gayā.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai.

12. “Ḥaẕrat ‘Ā’ishah Ṣiddīqah raḍiya Allāhu ‘anhā se marwī hai, Āp bayān farmātī haiṅ keh ‘ăhde Nabawī meṅ (ek daf‘ah) logoṅ ko saḳht qăḥṭ-sālī kā sāmnā karnā paṛā to un logoṅ ke pās se ek

Yahūdī kā guzar huwā to us ne kahā: Allāh kī qasam! Agar tumhāre Āqā Muḥammad (ṣallá Allāhu ʻalayhi wa-ʻalá Ālihī wa-sallam) chāheṅ to tum par tumhārī ḥasbe manshā’ bārish barsā’ī jā saktī hai lekin woh aisā pasand nahīṅ karte. Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ʻalayhi wa-Ālihī wa-sallam ko Yahūdī kī is bāt kī ḳhabar dī ga’ī to (yeh sun kar) Āp ṣallá Allāhu ʻalayhi wa-ʻalá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: us ne is ṭarḥ kahā hai? Ṣaḥāba’e kirām raḍiya Allāhu ʻanhum ne ʻarẓ kiyā: jī hāṅ, yā Rasūl Allāh! Āp ṣallá Allāhu ʻalayhi wa-ʻalá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: main Ahle Najd ke liye to qăḥṭ-sālī kī duʻā kartā hūṅ aur maiṅ bādaloṅ ko dekh rahā hūṅ keh woh chahsme e nikal rahe haiṅ. Maiṅ tum se ṣirf waʻdah karnā nā-pasand kartā hūṅ bal-keh maiṅ fulāṅ din tumheṅ serāb karūṅgā. Pas jab (woh waʻdah kā) din āyā to log abhī muntashar bhī nahīṅ huwe the keh un kī ḥasbe manshā bārish barasne lagī aur (agle) Jumuʻah tak musalsal bārish hotī rahī.”

Ise Imām Shāfiʻī ne riwāyat kiyā hai.

13. “Ḥaẓrat Jābir raḍiya Allāhu ʻanhu riwāyat bayān karte haiṅ keh mere wālid (Ḥaẓrat ʻAbd Allāh raḍiya Allāhu ʻanhu) wafāt pā ga’e jab-keh un ke ūpar qarẓ thā. So maiṅ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ʻalayhi wa-Ālihī wa-sallam kī ḳhidmat meṅ ḥāẓir huwā aur ʻarẓ kiyā: (yā Rasūl Allāh!) Mere wālid ne (wafāt ke baʻd) pīçhe qarẓah çhoṛā hai aur

mere pās (us kī adā’egī ke liye) kuc̣h bhī nahīṅ mā siwā’e is paidā-wār ke jo kuc̣h khajūr ke (chand) daraḳhtoṅ se ḥāṣil hotī hai lekin is se ka’ī sāl meṅ bhī qarẓ adā nahīṅ hogā. Āp mere sāth tashrīf le chaleṅ tā-keh qarẓ-ḳhwāh mujh par saḳhtī nah kareṅ. So Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam (un ke sāth tashrīf le ga’e aur un ke) khajūroṅ ke ḍheroṅ meṅ se ek ḍher ke gird chale aur du‘ā kī phir dūsre ḍher (ke sāth bhī aisā hī kiyā). Is ke ba‘d Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ek ḍher par baiṭh ga’e aur farmāyā: qarẓ-ḳhwāh ko tol kar dete jā’o. So sab qarẓ-ḳhwāhoṅ kā pūrā adā kar diyā gayā (magar phir bhī is ḍher meṅ kuc̣h kamī wāqe‘ nah hū’ī) aur itnī khajūreṅ bach bhī ga’īṅ jitnī keh qarẓ meṅ dī thīṅ.”

Ise Imām Buḳhārī aur Aḥmad ne riwāyat kiyā hai.

14. “Ḥaẓrat Jābir raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh (un ke wālid) Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin ‘Amr bin Ḥarām raḍiya Allāhu ‘anhu wafāt pā ga’e aur un ke ūpar qarẓ thā. (Woh bayān karte haiṅ keh) maiṅ ne qarẓ-ḳhwāhoṅ ke (be-panāh) iṣrār par Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam se madad chāhī tā-keh log apne qarẓ se kuc̣h kam kar deṅ. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne unheṅ bulāyā lekin unhoṅ ne aisā nah kiyā to Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne mujh se farmāyā: jā’o aur tamām aqsām

kī khajūreṅ alag alag rakhnā ya'nī 'ajwah ek ṭaraf aur 'aẕq ek ṭaraf. Phir mere liye paiġhām bhej denā. Maiṅ ne aisā hī kar ke Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke liye paiġhām bhej diyā. Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne un ke ūpar yā dar-miyān meṅ baiṭh ga'e, phir mujhe farmāyā: logoṅ ko tol kar dete jā'o. Maiṅ unheṅ tol kar detā gayā yahāṅ tak keh sab kā qarẓ adā kar diyā aur merī tamām khajūreṅ bach rahīṅ goyā ek bhī kam nah hū'ī. Ek riwāyat meṅ Ḥaẓrat Jābir raḍiya Allāhu 'anhu ne riwāyat bayān kī keh woh nāpte rahe (aur logoṅ ko dete rahe) yahāṅ tak keh sab ke qarẓ kī adā'egī kar dī (aur tamām khajūreṅ waisī kī waisī raheṅ)."

Ise Imām Buḳhārī, Abū Dāwūd, Nasā'ī aur Ibn Mājah ne riwāyat kiyā hai.

15. "Ḥaẓrat Yazīd bin Abū 'Ubayd bayān farmāte haiṅ keh maiṅ ne Ḥaẓrat Salamah bin Akwa' raḍiya Allāhu 'anhu kī pinḍlī par zaḳhm kā ek nishān dekhā to un se daryāft kiyā: ae Abū Muslim! Yeh nishān kaisā hai? Unhoṅ ne farmāyā: yeh zaḳhm mujhe Ġhazwa'e Ḳhaybar meṅ āyā thā. Log to yehī kăhne lage the keh Salamah kā āḳhirī waqt ān pahŏṅchā hai lekin maiṅ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meṅ ḥāẓir ho gayā. Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne us par tīn martabahdam

farmāyā to mujhe ab tak kabhī ko'ī taklīf măḥsūs nahīṅ hū'ī."

Ise Imām Buḳhārī, Abū Dāwūd aur Aḥmad ne riwāyat kiyā hai.

16. "Ḥaẕrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu 'anhu bayān karte haiṅ keh merī wālidah mŏḥtarmah mushrikah thīṅ, maiṅ un ko Islām kī da'wat detā thā, ek din maiṅ ne unheṅ da'wat dī to unhoṅ ne Rasūl Allāh ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ke muta'alliq aisī bāt kahī jo mujhe nā-guwār guzrī, maiṅ rotā huwā Rasūl Allāh ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam kī ḳhidmat meṅ ḥāẕir huwā aur 'arẕ kiyā: yā Rasūl Allāh! Maiṅ apnī māṅ ko Islām kī da'wat detā thā lekin woh inkār kartī thī, āj maiṅ ne use da'wate Islām dī to us ne Āp ke muta'alliq aisā kalimah kahā jo mujhe nā-guwār guzrā, Āp Allāh Ta'ālá se du'ā frarmā'eṅ keh Allāh Ta'ālá Abū Hurayrah kī wālidah ko hidāyat 'aṭā farmā'e, ra ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne du'ā kī: ae Allāh! Abū Hurayrah kī māṅ ko hidāyat 'aṭā farmā." Maiṅ Rasūl Allāh ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam kī du'ā le kar ḳhụshī se (ghar kī ṭaraf) rawānah huwā, jab maiṅ ghar ke darwāzah par pahŏṅchā to darwāzah band thā, māṅ ne mere qadmoṅ kī āhaṱ sun lī, us ne kahā: ae Abū Hurayrah! Apnī jagah ṱhăhro, phir maiṅ ne pānī girne kī āwāz sunī, merī māṅ ne ġhusl kiyā aur qamīṣ păhnī aur jaldī meṅ ba-ġhair do-paṱṱah ke

bāhar ā'īṅ, phir darwāzah kholā aur kahā' ae Abū Hurayrah maiṅ gawāhī detī hūṅ keh Muḥammad Muṣṭafá ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam, Allāh Ta'ālá ke bande aur us ke (sachche) Rasūl haiṅ. (Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu 'anhu bayān karte haiṅ keh) phir maiṅ ḳhuṣhī ke āṅsū le kar Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam kī ḳhidmate aqdas meṅ ḥāẓir huwā aur 'arẓ kiyā: yā Rasūl Allāh! Mubārak ho, Allāh Ta'ālá ne Āp kī du'ā qubūl farma lī aur Abū Hurayrah kī māṅ ko hidāyat 'aṭā farmā dī, Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne Allāh Ta'ālá kī ḥamd-o s̱anā' bayān kī aur kalima'e ḳhair irshād farmāyā, maiṅ ne 'arẓ kiyā: yā Rasūl Allāh! Āp Allāh se du'ā farmā'eṅ kehat merī aur merī māṅ kī maḥabbat apne Momin bandoṅ ke diloṅ meṅ ḍāl de, aur hamāre diloṅ meṅ Mominoṅ kī maḥabbat ḍāl de, Rasūl Allāh ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: ae Allāh! Apne is badne (Abū Hurayrah) aur us kī māṅ kī maḥabbat apne Momin bandoṅ ke diloṅ meṅ paidā kar de, aur Mominoṅ kī maḥabbat un ke dil meṅ ḍāl de, phir aisā ko'ī Musalmān paidā nahīṅ huwā jo merā ẕikr sun kar yā mujhe dekh kar mujh se maḥabbat nah kare."

Ise Imām Muslim, Aḥmad aur Ibn Ḥibbān ne riwāyat kiyā hai.

17. "Ḥaẓrat Rabī'ah bin Ka'b Aslamī raḍiya Allāhu 'anhu bayān karte haiṅ keh maiṅ rāt ko

Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī ḳhidmate aqdas meṅ rahā kartā thā aur Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke istinjā’ aur wuẓū ke liye pānī lāta. Ek martabah Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne mujhe farmāyā: “(Ae Rabī‘ah!) Māṅgo kyā māṅgte ho.” Maiṅ ne ‘arẓ kiyā: (yā Rasūl Allāh!) Maiṅ Āp se Jannat meṅ Āp kī rifāqat māṅgtā hūṅ. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: is ke ‘ilāwah “aur kuçh”? Maiṅ ne ‘arẓ kiyā: (yā Rasūl Allāh!) Mujhe yehī kāfī hai. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: (Jannat to ‘aṭā kar dī) ab tum kasrate sujūd se apne mu‘āmale meṅ merī madad karo.”

Ise Imām Muslim, Abū Dāwūd aur Nasā’ī ne riwāyat kiyā hai.

18. “Ḥaẓrat Jābir bin Samurah raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh ek nau-jawān Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī ḳhidmat meṅ rahā kartā thā lekin apnī zātī ẓarūrīyāt bayān nah kartā. Pas Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: mujh se (jo chāho) māṅgo. To us ne ‘arẓ kiyā: (yā Rasūl Allāh!) Allāh Ta‘ālá kī bār-gāh meṅ mere liye Jannat kī du‘ā farmā deṅ. Rāwī bayān karte haiṅ keh Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne sare anwar ūpar uṭhāyā, sāṅs liyā aur farmāyā: ṭhīk hai lekin kasrate sujūd ke sāth merī madad karo.”

Ise Imām Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

“Aur Ibn Mubārak kī ek riwāyat meṅ Ḥaẓrat Faṭimah bint Ḥusayn raḍiya Allāhu ‘anhumā se marwī hai keh ek ādamī ne ‘arẓ kiyā: yā Rasūl Allāh! Āp Allāh Ta‘ālá se du‘ā kareṅ keh woh mujhe (bhī) Āp kī shafā‘at ke mustaḥiqīn mṅ se banā de. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: (tum bhī merī shafā‘at ke ăhl logoṅ meṅ se ho jā’oge) magar tum kasrat se sujūd ke sāth merī madad karo.”

19. “Ḥaẓrat ‘Uthmān bin Ḥunayf raḍiya Allāhu ‘anhu riwāyat karte haiṅ keh ek nā-bīnā shaḳhṣ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī ḳhidmat meṅ ḥāẓir huwā aur ‘arẓ kiyā: yā Rasūl Allāh! Allāh Ta‘ālá se du‘ā farmā’eṅ keh woh mujhe ṣaḥīḥ kar de (ya‘nī merī bīnā’ī lauṭ ā’e). Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: agr tū chāhe to tere liye du‘ā ko mu’ḳhḳhar kar dūṅ jo tere liye beh-tar hai aur agar tū chāhe to tere liye (abhī) du‘ā kar dūṅ. Us ne ‘arẓ kiyā: (Āqā) du‘ā farmā deṅ. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne use achḉhī ṭarḥ wuẓū karne aur do rak‘at namāz paṛhne kā ḥukm diyā aur farmāyā: phir yeh du‘ā karo: ﴾اَللّٰهُمَّ، إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ، يَا مُحَمَّدُ، إِنِّي قَدْ تَوَجَّهْتُ بِكَ إِلٰى رَبِّي فِي حَاجَتِي هَذِهِ لِتُقْضٰى۔ اَللّٰهُمَّ فَشَفِّعْهُ فِيَّ﴿ “Ae Allāh! Maiṅ Tujh se sawāl kartā hūṅ aur terī ṭaraf mutawajjeh hotā hūṅ tere Nabīye Raḥmat Muḥammad Muṣṭafá ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá

Ālihī wa-sallam ke wasīle se, yā Muḥammad! Maiṅ Āp ke wasīle se apne Rab kī bār-gāh meṅ apnī ḥājat pesh kartā hūṅ tā-keh pūrī ho. Ae Allāh! Mere ḥaq meṅ Sarkāre Do ‘Ālam ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī shafā‘at qubūl farmā.”

Ise Imām Tirmidhī, Nasā’ī, Ibn Mājah ne mazkūrah alfāẓ ke sāth aur Aḥmad ne riwāyat kiyā hai. Imām Tirmidhī ne farmāyā: yeh Ḥadīs ḥasan ṣaḥīḥ hai. Imām Ḥākim ne bhī farmāyā: yeh Ḥadīs Bukhārī wa Muslim kī sharā’iṭ par ṣaḥīḥ hai. Aur Imām Haythamī ne bhī farmāyā: yeh Ḥadīs ṣaḥīḥ hai. Albānī ne bhī ise ṣahīḥ qarār diyā hai.

“Aur Imām Aḥmad kī ek riwāyat ke alfāẓ haiṅ keh tab us shakhṣ ne fauran hī woh ‘amal kiyā aur usī waqt ṣeḥḥat-yāb ho gayā.”

“Aur ek riwāyat meṅ hai keh Ḥaẓrat ‘Uthmān raḍiya Allāhu ‘anhu ne farmāyā: pas Khudā kī qasam! Abhī ham wahāṅ se uṭhe bhī nah the aur nah hī is bāt ko kuçh der guzrī thī keh woh ādamī is ḥāl meṅ āyā keh jaise use kabhī ko’ī taklīf hī nah thī.”

Ise Imām Ḥākim aur Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai. Imām Ḥākim ne farmāyā: yeh Ḥadīs Imām Bukhārī kī sharā’iṭ par ṣaḥīḥ hai.

> “‘Allāmah Ibn Taymīyah ne bayān kiyā keh Ḥaẓrat ‘Uthmān bin Ḥunayf raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh ek nā-bīnā

Ṣahābī Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī ḳhidamte aqdas meṅ ḥāẕir ho kar ‘arẕ kiyā: yā Rasūl Allāh! Merī baṣārat jawāb de ga’ī hai. Āp mere ḥaq meṅ du‘ā farmā’eṅ. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jā’o wuẕū karo, phir do rak‘at namāz paṛho aur phir yūṅ kaho: ﴿اَللَّهُمَّ، إِنِّي سَائِلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ، يَا مُحَمَّدُ، أَسْتَشْفِعُ بِك عَلَى رَبِّي فِي رَدِّ بَصَرِي، اَللَّهُمَّ، فَشَفِّعْنِي فِي نَفْسِي وَشَفِّعْ نَبِيِّي فِي رَدِّ بَصَرِي﴾ “Ae Allāh! Maiṅ Tujh se sawāl kartā hūṅ aur Muḥammad Muṣṭafá ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam jo keh tere Raḥīm Nabī haiṅ un ke Tawassul se terī ṭaraf mutawajjeh hotā hūṅ. Yā Muḥammad! Maiṅ Āga’e ke Tawassul se apne Rab kī bār-gāh meṅ apbnī bīnā’ī kī shifā-yābī kā sawāl kartā hūṅ. Yā Allāh! Mujhe shifā’ ‘aṭā farmā aur apne Nabī ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī shafā‘at mere bīnā’ī ke lauṭāne meṅ qubūl farma.” Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne farmāyā: aghar tujhe phir bhī ārām nah ā’e to do-bārah aisā karnā, to Allāh ne use bīnā’ī ‘aṭā farmā dī.”

20. “Ḥaẕrat Abū Umāmah bin Sahl bin Ḥunayf raḍiya Allāhu ‘anhu apne chachā Ḥaẕrat ‘Uthmān bin Ḥunayf raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat karte

haiṅ keh ek shaḳhṣ Ḥaẕrat ‘Uthmān bin ‘Affān raḍiya Allāhu ‘anhu ke pās kisī ẕarūrat se ātā jātā thā. Ḥaẕrat ‘Uthmān raḍiya Allāhu ‘anhu us ki ṭaraf mutawajjeh nah hote the aur us kī ẕarūrat par ġhaur nah farmāte the. Woh Shaḳhṣ Ḥaẕrat ‘Uthmān bin Ḥunyaf se milā aur un se is bāt kā gilah kiyā. Ḥaẕrat ‘Uthmān bin Ḥunayf raḍiya Allāhu ‘anhu ne us se kahā: loṭā lā’o aur wuẕū karo, is ke ba‘d Masjid meṅ ā kar do rak‘at namāz paṛho, phir (yeh du‘ā) paṛho: ﴿اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ ﷺ يَا مُحَمَّدُ، إِنِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلٰى رَبِّي، فِي حَاجَتِي﴾ “Ae Allāh! Maiṅ Tujh se sawāl kartā hūṅ aur terī ṭaraf apne Nabī Muḥammad Muṣṭafá ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam Nabīye Raḥmat ke wasīle se mutawajjeh hotā hūṅ, yā Muḥammad! Maiṅ Āp ke wasīle se apne Rab kī ṭaraf mutawajjeh hotā hūṅ keh woh merī yeh ḥājat pūrī farmā de.” Aur phir apnī ḥājat kā tazkirah karo. Aur (phir Ḥaẕrat ‘Uthmān bin ‘Affān raḍiya Allāhu ‘anhu ke pās jā’o) yahāṅ tak keh maiṅ bhī tumhāre sāth jā’ūṅ. Pas woh ādamī gayā aur us ne wohī kiyā jo use kahā gayā thā. Phir woh Ḥaẕrat ‘Uthmān bin ‘Affān raḍiya Allāhu ‘anhu ke darwāze par āyā to dar-bān ne us kā hāth thāmā aur Ḥaẕrat ‘Uthmān bin ‘Affān raḍiya Allāhu ‘anhu ke pās le gayā. Ḥaẕrat ‘Uthmān raḍiya Allāhu ‘anhu ne use apne pās chaṭā’ī par biṭhāyā aur pūçhā: terī kyā ḥājat hai? Us ne apnī ḥājat bayān kī tp unhoṅ ne use fauran pūrā kar diyā. Phir unhoṅ ne us se kahā: tū ne apnī is ḥājat

kā āj tak zikr kyūṅ nah kiyā? Ā'indah tumhārī jo bhī ẓarūrat ho fauran mujh se bayān karo. Phir woh ādamī Āp raḍiya Allāhu 'anhu ke pās se chalā gayā aur Ḥaẓrat 'Uthmān bin Ḥunayf se milā aur un se kahā: Allāh Āp ko beh-tar jazā de, jab tak Āp ne un se mere muta'alliq bāt nahīṅ kī unhoṅ ne mere kām kā ġhaur nahīṅ farmāyā aur nah hī merī ṭaraf mutawajjeh huwe. Ḥaẓrat 'Uthmān bin Ḥunayf raḍiya Allāhu 'anhu ne kahā: ba-Ḳhudā! Yeh maiṅ ne unheṅ nahīṅ kahā bal-keh maiṅ ne Rasūl Allāh ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ko dekhā keh ek nā-bīnā ādamī Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meṅ āyā aur apnī bīnā'ī chale jāne kā shikwah kiyā, to Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne us se farmāyā: tū ṣabr kar. Us ne 'arẓ kiyā: yā Rasūl Allāh! Merā ko'ī ḳhādim nahīṅ aur mujhe bŏhat taklīf hotī hai. To Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: loṭā le kar ā'o aur wuẓū karo (aur phir yehī du'ā use sikhā'ī), Ibn Ḥunayf raḍiya Allāhu 'anhu ne kahā: Ḳhudā kī qasam! Ham log nah to abhī wahāṅ se uṭhe the aur nah hī is bāt ko ziyādah der guzrī thī keh woh ādamī hamāre pās (is ḥālat meṅ) āyā keh goyā use kabhī taklīf hī nah thī."

Ise Imām Ṭabarānī aur Bayhaqī ne riwāyat kiyā hai. Imām Mundhirī ne farmāyā: yeh Ḥadīs ṣaḥīḥ hai.

21. “Ḥaẓrat Qatādah bin Nu‘mān raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh Ġhazwa‘e Badr ke din (tīr lagne se) un kī ek āṅkh ẓā’e‘ ho ga’ī aur āṅkh kī siyāhī chehre par băh ga’ī. Dīgār Ṣaḥābah ne use kāṭ denā chāhā. Jab Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam se daryāft kiyā gayā to Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne man‘a farmā diyā. Phir Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne du‘ā farmā kar āṅkh ko do-bārah us ke maqām par rakh diyā. So Ḥaẓrat Qatādah raḍiya Allāhu ‘anhu kī āṅkh is ṭarḥ ṭhīk ho ga’ī keh ma‘lūm bhī nah hotā thā keh kaun sī āṅkh ḳharāb hai.”

Ise Imām Abū Ya‘lá aur Abū ‘Awānah ne riwāyat kiyā hai.

“Aur ek riwāyat meṅ hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne use apne hāth se wāpas (apnī jagah par) lauṭā diyā aur use us kī (aṣl) jagah bar-ā-bar kar diyā aur un kī yeh āṅkh buṛhāpe meṅ bhī dūsrī āṅkh se (bīnā’ī aur ḳhūb-ṣūratī meṅ) qawī-tar aur ṣaḥīḥ-tar thī.”

Ise Imām Ḥākim ne riwāyat kiyā hai.

“Aur ek riwāyat meṅ Ḥaẓrat Qatādah bin Nu‘mān raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh jaṅge Uḥud ke roz un kī ek āṅkh meṅ ko’ī chīz lagī aur un kī āṅkh (kā ḍhelā nikal kar) un ke ruḳhsār par gir paṛā. Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-

Ālihī wa-sallam ne apne daste mubārak se use lauṭā diyā to yeh āṅkh un kī dūsrī āṅkh se ziyādah beh-tar aur tez thī. Aur ek riwāyat meṅ hai keh yeh āṅkh un kī dūsrī āṅkh se bhī ḥasīn-tar aur ziyādah baṣārat rakhne wālī thī.”

Ise Imām Ibn ‘Asākir ne riwāyat kiyā hai.

22. “Ḥaẓrat ‘Abd al-Raḥmān apne wālid se riwāyat karte haiṅ keh unhoṅ ne bayān kiyā keh maiṅ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī ḳhidmat meṅ is ḥāl meṅ ḥāẓir huwā keh mere hāth par ek phoṛā thā. Maiṅ ne ‘arẓ kiyā: yā Rasūl Allāh! Is phoṛe ne mujhe bŏhat taklīf dī hai aur is kī waj·h se maiṅ talwār kā dastah bhī maẓbūṭī se pakaṛne aur sawārī ke jānwar ko qābū karne se ma‘ẕūr hūṅ. Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne farmāyā: mere qarīb ā’o. Pas maiṅ Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke qarīb huwā to Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: apnā hāth kholo, maiṅ ne apnā hāth kholā to Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: muṭṭhī band karo. Phir maiṅ ne use band kiyā to Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: mere qarīb ā’o, pas maiṅ Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke aur qarīb huwā. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: ise kholo, maiṅ ne kholā to Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne

mere hāth par phūṅk mārī phir Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne us phoṛe par apnā daste aqdas rakhā aur use musalsal dabāte rahe yahāṅ tak keh jab Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne daste aqdas haṭāyā to us phoṛe kā nām-o nishān tak bāqī nah thā.”

Ise Imām Ṭabarānī aur Buḳhārī ne “**al-Tārīḳh al-kabīr”** meṅ riwāyat kiyā hai. Imām Haythamī ne farmāyā: is ke rijāl ṣaḥīḥ Ḥadīs̱ ke rijāl haiṅ.

23. “Ṣaḥābiye Rasūl Ḥaẓrat Ziyād bin Ḥārith Ṣudā’ī raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh woh bayān karte haiṅ keh maiṅ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī ḳhidmat meṅ ḥāẓir huwā aur maiṅ ne Islām par Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke daste aqdas par bai‘at kī. Is ke ba‘d woh ṭawīl Ḥadīs̱ bayān kar ke farmāte haiṅ keh maiṅ ne Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī ḳhidmat meṅ ‘arẓ kiyā: yā Rasūl Allāh! Hamārā ek kuṅwā haim, jab sardiyoṅ kā mausim ho to us kā pānī hamāre liye kāfī hotā hai aur woh hamārī ẓarūrīyāt pūrī kartā hai lekin jab garmī ātī hai to us kā pānī kam ho jātā hai aur hameṅ pānī pīne ke liye ird-gird (ke qabā’il meṅ) jānā paṛtā hai jab-keh ham Musalmān ho chuke haiṅ aur hamāre ird-gird (ke qabīle) sab hamāre dushman haiṅ, Āp Allāh Ta‘ālá se du‘ā kījiye keh Allāh Ta‘ālá hamāre

kuṅweṅ kā pānī baṛhā de tā-keh ham us ko jam‘a kar leṅ aur hameṅ pānī pīne ke liye idhar-udhar nah jānā paṛe. To Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne sāt kaṅkriyāṅ maṅgwā’īṅ aur unheṅ apne hāth meṅ ghumāyā aur phir du‘ā farmā’ī aur phir farmāyā: in kaṅkriyoṅ ko le jā’o aur jab tum apne kuṅweṅ par pahŏṅcho to ek ek kar ke in kaṅkriyoṅ ko us meṅ ḍālte jānā aur us par Allāh ‘azza wa-jalla kā nām lenā. Ḥaẓrat Ḥāri<u>th</u> Ṣudā’ī raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh ham ne aisā hī kiyā jaisā keh Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne hameṅ ḥukm diyā thā to is ke ba‘d (hamāre kuṅweṅ kā pānī itnā baṛh gayā keh) ham us kī tăh ko kabhī nah dekh sake.”

Ise Imām Ṭabarānī, Aṣbahānī aur Faryābī ne riwāyat kiyā hai.

24. “Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh ek shaḳhṣ ne Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meṅ ḥāẓir ho kar ‘arẓ kiyā: yā Rasūl Allāh! Merī beṭī kī shādī hai aur merī yeh ḳhwāhish hai keh Āp merī madad farmā’eṅ. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: is waqt to mere pās kuçh nahīṅ lekin tum kal ek khule muṅh wālī shīshī aur ek lakṛī le kar ānā aur mere liye tumārī păhchān yeh hogī keh tum darwāze par dastak denā. Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh agle din woh khule muṅh wālī shīshī

aur lakṛī le kar āyā. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne lakṛī se apne bāzū’oṅ par se pasīnah ikaṭṭhā kar ke us shīshī meṅ ḍālnā shurū‘ kar diyā yahāṅ tak keh woh shīshī bhar ga’ī. Phir Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne us shaḳhṣ se farmāyā: yeh le jā’o aur apnī beṭī se jā kar kaho keh is lakṛī ko is shīshī meṅ ḍūbo kar nikāle aur phir apne jism par is lakṛī se ḳhụshbū lagā le. Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh jab us laṛkī ne woh ḳhụshbū lagā’ī to pūrā shăhr us ḳhụshbū se măhăk uṭhā aur isī binā par un ke ghar kā nām “ḳhụshbū wāloṅ kā ghar” paṛ gayā.”

Ise Imām Abū Ya‘lá, Ṭabarānī aur Aṣbahānī ne riwāyat kiyā hai.

25. “Ḥaẓrat Abū Sa‘īd Ḳhudrī raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh Jaṅge Uḥud ke din Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke chehra’e mubārak par zaḳhm ā gayā. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke pās Mālik bin Sinān raḍiya Allāhu ‘anhu ḥāẓir huwe aur Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke chehra’e mubārak se ḳhūn ṣāf karne lage aur phir us ḳhūn mubārak ko (apne hoṅṭoṅ se chūs kar ḥalq ke andar) nigal liyā. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jo shaḳhṣ pasand kartā hai keh woh us

shaḳhṣ ko dekhe jis ke ḳhūn ke sāth merā ḳhūn mil chukā hai to woh Mālik bin Sinān ko dekh le.”

Ise Imām Ḥākim, Ṭabarānī aur Ibn Abī ‘Āṣim ne riwāyat kiyā hai.

“Ek riwāyat meṅ Ḥaẓrat Abū Sa‘īd Ḳhudrī raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh un ke wālid Ḥaẓrat Mālik bin Sinān raḍiya Allāhu ‘anhu Ġhazwa’e Uḥud meṅ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke (chehra’e aqdas par āne wāle) zaḳhm mubārak ko (apnī zabān se) chātne aur (us meṅ se băhne wālā ḳhūn) chūsne lage. Jis se zaḳhm kī jagah chamakne lagī. Un se kahā hayā keh tun ḳhūn pī rahe ho? Unhoṅ ne kahā: hāṅ maiṅ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kā (pāk) ḳhūn pī rahā hūṅ. Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jis ke ḳhūn se merā ḳhūn mil gayā use dozaḳh kī āg kabhī nahīṅ ch̥ū’egī.”

Ise Imām Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

26. “Ḥaẓrat Abū Sa‘īd Ḳhudrī raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne farmāyā: logoṅ par ek aisā zamānah ā’egā jab logoṅ kī ek bar̥ī jamā‘at jihād karegī to un se pūch̥ā jā’egā kyā tum meṅ se ko’ī aisā shaḳhṣ hai jo Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī ṣŏḥbat meṅ rahā ho? Pas woh log kaheṅge: hāṅ, to unheṅ

(in Ṣaḥāba’e kirām ke Tawassul se) fatḥ ḥāsil ho jā’egī. Phir logoṅ par ek aisā zamānah ā’egā keh jab logoṅ kī ek baṛī jamā‘at jihād karegī to un se pūçhā jā’egā kyā tum meṅ ko’ī aisā shaḳhṣ hai keh jis ne Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke Aṣḥāb kī ṣŏḥbat pā’ī ho? Woh kaheṅge: hāṅ, phir unheṅ (un Tābe‘īn ke Tawassul se) fatḥ ḥāṣil ho jā’gī. Phir logoṅ par aisā zamānah ā’egā keh ek kas̱īr jamā‘at jihād karegī to un se pūçhā jā’egā: kyā tumhāre dar-miyān ko’ī aisā shaḳhṣ hai jis ne Rasūl Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke Aṣḥāb kī ṣŏḥbat pāne wāloṅ kī ṣŏḥbat pā’ī ho? To woh kaheṅge keh hāṅ! To unheṅ (Tabe Tābe‘īn ke Tawassul se) fatḥ de dī jā’egī.”

Yeh Ḥadīs̱ muttafaq ‘alaih hai.

27. “Ḥaẕrat Abū Sa‘īd Ḳhudrī raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne farmāyā: logoṅ par ek aisā zamānah ā’egā jis meṅ woh ek lashkar ko jaṅg ke liye rawānah kareṅge, log kaheṅge keh dekho in meṅ Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kā ko’ī Ṣaḥābī bhī hai? Phir ek shaḳhṣ mil jā’egā aur unheṅ is Ṣaḥābī ke Tawassul se fatḥ ḥāṣil ho jā’egī, phir ek dūsrā lashkar rawānah kiyā jāe’gā. Log kaheṅge: kyā un meṅ ko’ī aisā shaḳhṣ hai jis ne Ḥuẕūr ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke Aṣḥāb ko dekhā ho? Phir us Tābe‘ī ke Tawassul se unheṅ fatḥ

ḥāṣil ho jā'egī, phir ek tīsrā lashkar rawānah kiyā jā'egā aur yeh kahā jā'egā: dekho kyā in meṅ ko'ī aisā shaḳhṣ hai jis ne Ḥuẕūr ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ke Aṣḥāb ko dekhne wāle ko dekhā ho (phir us Tabe' Tābe'ī ke Tawassul se uheṅ fatḥ ḥāṣil hogī), phir ek chauthā lashkar rawānah kiyā jā'egā phir kahā jā'egā dekho tum un meṅ se ko'ī aisā shaḳhṣ dekhte ho, jis ne Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke Ṣaḥābah ke dekhne wāloṅ meṅ se kis ek shaḳhṣ ko dekhā ho? Phir ek shaḳhṣ mil jā'egā aur us ke Tawassul se unheṅ fatḥ ḥāṣil ho jā'egī."

Ise Imām Muslim aur Abū Ya'lá ne riwāyat kiyā hai.

"Ek riwāyat meṅ Ḥaẕrat Jābir raḍiya Allāhu 'anhu se bayān karte haiṅ keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne farmāyā: ẕarūr biẕ-ẕarūr logoṅ par ek aisā zamānah ā'egā keh un ke lashkaroṅ meṅ se ek lashkar jihād ke liye niklegā to kahā jā'egā: kyā (is lashkar meṅ) Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam kā ko'ī Ṣahābī bhī hai jis ke Tawassul se tum nuṣrat ṭalab karo to fatḥ-yāb ho jā'o? Phir kahā jā'egā keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam kā Ṣaḥābī kaun hai? Kahā jā'egā keh ko'ī nahīṅ. Phir kahā jā'egā: kyā ko'ī Tābe'ī hai? Kahā jā'egā keh ko'ī nahīṅ. Phir kahā jā'egā: ko'ī Tabe' Tābe'ī hai? Kahā jā'egā keh

ko’ī nahīṅ hai aur agar woh is ke muta‘alliq samandar ke us pār se bhī sunte to ẓarūr us ke pās ā jāte.”

Ise Imām Abū Ya‘lá aur Ibn Ḥumayd ne riwāyat kiyā hai.

28. “Ḥaẓrat Anas raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh jab qăḥṭ paṛ jātā to Ḥaẓrat ‘Umar bin Ḳhaṭṭāb raḍiya Allāhu ‘anhu, Ḥaẓrat ‘Abbās bin ‘Abd al-Muṭṭalib raḍiya Allāhu ‘anhu ke wasīlah se bārish kī du‘ā kiyā kārte the aur (bār-gāhe Ilāhī meṅ) yūṅ ‘arẓ karte: ae Allāh! Ham Terī bār-gāh meṅ apne Nabīye Mukarram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ko apnā wasīlah banāyā karte the aur Tū ham par bārish barsā detā tha. Ab ham terī bār-gāh meṅ apne Nabīye Mukarram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke chachā-jān ko wasīlah banāte haiṅ. Pas ham par bārish barsā. Rāwī ne bayān kiyā: pas un par bārish barsā dī jātī.”

Ise Imām Buḳhārī, Ibn Ḳhuzaymah aur Ibn Ḥibbān ne riwāyat kiyā hai.

29. “Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhumā se marwī hai keh Ḥaẓrat ‘Umar bin Ḳhaṭṭāb raḍiya Allāhu ‘anhu ne ‘Āmu al-Rimādah (ya‘nī qăḥṭ-o halāḳat ke sāl) Ḥaẓrat ‘Abbās bin ‘Abd al-Muṭṭalib raḍiya Allāhu ‘anhumā ko Allāh Ta‘ālá kī bār-gāh meṅ wasīlah banā kar bārish ke

liye yūṅ du‘ā māṅgī: ae Allāh! Yeh Tere Nabī ke chachā Ḥaẓrat ‘Abbās haiṅ, ham in ke wasīlah se Āp kī bār-gāh kī ṭaraf mutawajjeh hote haiṅ ham par bārish barsā, woh yūṅhī du‘ā karte rahe ḥattá keh Allāh Ta‘ālá ne un par bārish barsā dī. Phir Ḥaẓrat ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhu ne logoṅ se ḳhiṭāb farmāyā: ae logo! Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam Ḥaẓrat ‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhu ko waise hī samajhte the jaise betā bāp ko samajhtā hai. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam in kī ta‘ẓīm-o tauqīr karte aur in ke wa‘doṅ ko pūrā karte the. Ae logo! Tum bhī Ḥaẓrat ‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhu ke bāre meṅ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī iqtedā’ kiyā karo aur inheṅ Allāh Ta‘ālá kī bār-gāh meṅ wasīlah banā’o tā-keh woh tum par (bārish) barsā’e.”

Ise Imām Ḥākim, Ḳhallāl, Lālakā’ī aur Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

> “Imām ‘Asqalānī ne **Fatḥu al-Bārī** meṅ bayān kiyā keh jab Ḥaẓrat ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhu ne bārish ke liye bār-gāhe Ilāhī meṅ Ḥaẓrat ‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhu ko ba-ṭaure wasīlah pesh kiyā to Ḥaẓrat ‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhu ne yeh du‘ā kī: “Ae Allāh! Hamāre gunāhoṅ ki waj·h se hī balā’eṅ nāzil hotī haiṅ aur (terī bār-gāh meṅ ḳhulūṣe qalb se) taubah karne se hī ṭaltī haiṅ.

Is qaum ne Tere Nabī ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke sāth mere ta‘alluq kā wasīlah iḳhtiyār kiyā hai aur hamāre yeh gunāh-gār hāth terī bār-gāh meṅ uṭhe huwe haiṅ aur hamārī peshāniyāṅ taubah ke liye (Terī bār-gāh meṅ) jhukī hū’ī haiṅ. Pas Tū hameṅ bārish ‘aṭā farmā.” (Un kī yeh du‘ā abhī ḳhatm nahīṅ hū’ī thī keh usī waqt) pahāroṅ kī ṭarḥ bādal umaḍ ā’e aur zamīn ḳhūb sar-sabz-o shādāb ho ga’ī aur logoṅ ko ek na’ī zindagī mil ga’ī.

Aur Imām ‘Asqalānī ne hī Imām Dāwūd ke ṭarīq se riwāyat bayān kī hai keh unhoṅ ne ‘Aṭā’ se, unhoṅ ne Zayd bin Aslam se aur unhoṅ ne Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhumā ke ṭarīq se riwāyat kiyā hai keh Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhumā ne farmāyā: Ḥaẓrat ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhu ne ‘Āmu al-Rimādah (qăḥṭ wāle sāl) Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke chachā mŏḥtaram Ḥaẓrat ‘Abbās bin ‘Abd al-Muṭṭalib raḍiya Allāhu ‘anhu ke Tawassul se bārish ṭalab kī, phir āge pūrī Ḥadīs̱ ẕikr kī jis meṅ hai keh pas Ḥaẓrat ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhu ne logoṅ se ḳhiṭāb kiyā aur farmāyā: Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam Ḥaẓrat

‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhu ko aise hī samajhte the, jaise ek beṭā apne wālid ko, pas ae logo! Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke chachā ke ḥaq meṅ, Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī iqtedā’ karo aur Allāh Ta‘ālá kī bār-gāh meṅ un kā wasīlah pesh karo. Isī Ḥadīs̱ meṅ yeh bhī hai keh log usī ḥālat meṅ the keh Allāh Ta‘ālá ne unheṅ bārish se serāb farmā diyā.”

“Aur Imām Taqī al-Dīn Subkī ne is Ḥadīs̱ par tabṣirah karte huwe likhā: “is ṭarḥ is wāqe‘ah se tamām Ṣāleḥīne kiram se Tawassul kā jawāz s̱ābit hota hai aur yeh aisī chīz hai jis kā Musalmānoṅ ne inkār nahīṅ kiyā bal-keh tamām maẕāhib meṅ se kisī bhī maẕhab ke pairau-kāroṅ ne Tawassul kā inkār nahīṅ kiyā.”

30. “Ḥaẕrat ‘Abd al-Raḥmān bin Sa‘d raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh ham Ḥaẕrat ‘Abd Allāh bin ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhumā ke sāth the keh un kā pā’oṅ sun ho gayā to maiṅ ne un se ‘arẕ kiyā: ae Abū ‘Abd al-Raḥmān! Āp ke pā’oṅ ko kyā huwā hai? Unhoṅ ne farmāyā: yahāṅ se mere puṭṭhe khīṅch ga’e haiṅ. Maiṅ ne ‘arẕ kiyā: tamām logoṅ meṅ se jo hastī Āp ko sab se ziyādah maḥbūb hai use yād kareṅ, unhoṅ ne yā Muḥammad (ṣallá Allāhu ‘alayka wa-sallam) kā na‘rah baland kiyā.

(Rāwī bayān karte haiṅ keh) usī waqt un ke a‘ṣāb khul ga’e.”

Ise Imām Buḳhārī ne **al-Adab al-mufrad** meṅ aur Ibn al-Sunnī ne maẕkūrah alfāẓ ke sāth riwāyat kiyā hai.

31. “Ek riwāyat meṅ Ḥaẓrat Abū Sa‘īd Ḳhudrī raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai, woh bayān karte haiṅ keh maiṅ Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhumā ke sāth chal rahā thā keh un kī ṭāṅg sun ho ga’ī, to woh baiṭh ga’e, phir unheṅ kisī ne kahā keh logoṅ meṅ se jo Āp ko sab se ziyādah maḥbūb hai, use yād kareṅ. To unhoṅ ne yā Muḥammadāh! (Ae Muḥammad ṣallá Allāhu ‘alayka wa-sallam) kā na‘rah lagāyā. Un kā yeh kăhnā tha keh woh uṭh kar chalne lag ga’e.”

Ise Imām Ibn al-Sunnī ne riwāyat kiyā hai.

32. “Ek riwāyat meṅ hai keh Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin ‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhumā ke pās baiṭhe huwe kisī shaḳhṣ kī ṭāṅg sun ho ga’ī to unhoṅ ne us shaḳhṣ se farmāyā: logoṅ meṅ se jo tumheṅ sab se ziyādah maḥbūb hai, use yād karo. Us shaḳhṣ ne yā Muḥammad (ṣallá Allāhu ‘alayka wa-sallam) kā na‘rah lagāyā to usī waqt us kā pā’oṅ ṭhīk ho gayā.”

Ise Imām Ibn al-Sunnī ne riwāyat kiyā hai.

33. “Ek aur riwāyat meṅ Ḥaẓrat Hay<u>th</u>am bin Ḥana<u>th</u> raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai, unhoṅ

ne bayān kiyā keh ham Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhumā ke pās the keh ek ādamī kī ṭāṅg sun ho ga’ī, to us se kisī shaḳhṣ ne kahā: logoṅ meṅ se jo shaḳhṣ tujhe sab se ziyādah maḥbūb hai, use yād karo, to us ne kahā: yā Muḥammad (ṣallá Allāhu ‘alayka wa-sallam)! Rāwī bayān karte haiṅ: pas woh yūṅ uṭh khaṛā huwā goyā bāṅdhī hū’ī rassī se āzād ho kar dauṛne lag gayā ho.”

Ise Imām Ibn al-Sunnī ne riwāyat kiyā hai.

“Imām Ibn Jarīr Ṭabarī aur Ibn Ka<u>th</u>īr ne bayān kiyā: Ḥaẓrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu se (ṭawīl riwāyat meṅ) marwī hai: “(Jaṅge Yamāmah ke mauqa‘ par Ḥaẓrat Ḥu<u>dh</u>ayfah raḍiya Allāhu ‘anhu kī shahādat ke ba‘d) Ḥaẓrat Ḳhālid bin Walīd raḍiya Allāhu ‘anhu ne jhanḍā uṭhāyā aur lashkar se guzar kar Musaylamah Ka<u>zz</u>āb ke mustaqar pahāṛ kī ṭaraf chal diye aur woh is inteẓār meṅ the keh Musaylamah tak pahŏṅch kar use qatl kar deṅ. Phir woh lauṭ ā’e aur donoṅ lashkaroṅ ke dar-miyān khaṛe ho kar muqābalah kī da‘wat dī aur baland āwāz se farmāyā: maiṅ Walīd kā beṭā hūṅ, maiṅ ‘Āmir wa Zayd kā beṭā hūṅ. Phir unhoṅ ne Musalmānoṅ kā murawwajah na‘rah baland kiyā aur un dinoṅ un kā jaṅgī na‘rah “Yā Muḥammadāh ṣallá Allāhu ‘alayka wa-sallam” (Yā Muḥammad! Madad farma’iye) thā.”

34. "Ḥaẓrat Abū Jawzā' Aws bin 'Abd Allāh raḍiya Allāhu 'anhu se marwī hai. Woh bayān karte haiṅ keh ek martabah Madīnah munawwarah ke log saḳht qăḥṭ meṅ mubtalā ho ga'e, to unhoṅ ne Ḥaẓrat 'Ā'ishah raḍiya Allāhu 'anhā se (apnī nā-guftah bah ḥālat kī) shikāyat kī. Ummu al-Mu'minīn Ḥaẓrat 'Ā'ishah raḍiya Allāhu 'anhā ne farmāyā: Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī qabre anwar (ya'nī rauẓa'e aqdas) ke pāṣ jā'o aur wahāṅ se ek khiṛkī āsmān kī ṭaraf is ṭarḥ kholo keh qabre anwar aur āsmān ke dar-miyān ko'ī pardah ḥā'il nah rahe. Rāwī kăhte haiṅ keh logoṅ ne aisā hī kiyā to (usī waqt) bŏhat ziyādah bārish hū'ī, yahāṅ tak keh ḳhūb sabzah ug āyā aur ūṅṭ (sabzah khā khā kar) is qadr moṭe ho ga'e keh (măḥsūs hotā thā) jaise woh charbī se phaṭ paṛeṅge. Lehāẕā us sāl kā nām hī **'Āmu al-Fatq** (peṭ) phaṭne kā sāl rakh diyā gayā."

Ise Imām Dārimī aur Ḳhaṭīb Tabrīzī ne riwāyat kiyā hai.

35. "Ḥaẓrat Mālik Dār raḍiya Allāhu 'anhu jo keh Ḥaẓrat 'Umar raḍiya Allāhu 'anhu ke wazīre ḳhụrāk the riwāyat karte haiṅ keh Ḥaẓrat 'Umar bin Ḳhaṭṭāb raḍiya Allāhu 'anhu ke zaāmah meṅ log qăḥṭ-sālī meṅ mubtalā ho ga'e to ek Ṣaḥābī, Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī qabre aṭhar par ḥāẓir huwā aur 'arẓ kiyā: yā Rasūl Allāh! Āp (Allāh Ta'ālá se) apnī Ummat

ke liye serābī māṅgeṅ kyūṅ-keh woh (qăḥṭ-sālī ke bā'is̱) halāk ho ga'ī hai. To ḳhwāb meṅ Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam us Ṣaḥābī ke pās tashrīf lā'e aur farmāyā: 'Umar ke pās jā'o use merā salām kaho aur use batā'o keh tum serāb kiye jā'oge aur 'Umar se (yeh bhī) kăh do (Dīn ke dushman tumhārī jān lene ke dar pai haiṅ un se) hoshiyār raho, hoshiyār raho. Phir woh Ṣaḥābī Ḥaẕrat 'Umar raḍiya Allāhu 'anhu ke pās ā'e aur unheṅ ḳhabar dī to Ḥaẕrat 'Umar raḍiya Allāhu 'anhu ro paṛe aur farmāyā: ae Allāh! Maiṅ kotāhī nahīṅ kartā magar yeh keh kisī kām meṅ 'ājiz ho jā'ūṅ."

Ise Imām Ibn Abī Shaybah aur Bayhaqī ne **Dalā'il al-Nubūwah** meṅ riwāyat kiyā hai. Ḥāfiẓ Ibn Kat̲h̲īr ne farmāyā: is kī isnād ṣaḥīḥ hai. Imām 'Asqalānī ne bhī farmāyā: Imām Ibn Abī Shaybah ne ise isnāde ṣaḥīḥ ke sāth riwāyat kiyā hai.

36. "Ḥaẕrat Dāwūd bin Ṣāliḥ raḍiya Allāhu 'anhu riwāyat karte haiṅ keh ek roz (Ḳhalīfa'e waqt) Marwān āyā aur us ne dekhā keh ek ādamī Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī qabre anwar par apnā chehrah rakhe huwe hai, to us ādamī se kahā: kyā tum jānte ho keh kyā kar rahe ho? Jab us shaḳhṣ ne Marwān kī ṭaraf ruḳh kiyā to woh (Ṣaḥābiye Rasūl) Ḥaẕrat Abū Ayyūb Anṣārī raḍiya Allāhu 'anhu the, unhoṅ ne (jawāb meṅ) farmāyā: hāṅ (maiṅ jāntā hūṅ) maiṅ Rasūl

Allāh ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī bār-gāhe aqdas meṅ ḥāẓir huwā hūṅ aur kisī patthar ke pās nahīṅ āyā. (Aur ek riwāyat meṅ hai keh farmāyā: maiṅ kisī be-ḥis aur be-jān shai ke pās nahīṅ āyā) maiṅ ne Rasūle Ḳhudā ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ko yeh farmāte sunā hai: Dīn par mat ro’o jab is kā Walī is kā ăhl ho, hāṅ Dīn par us waqt ro’o jab us kā Wali nā-ăhl ho.”

Ise Imām Aḥmad, Ḥākim aur Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai. Imām Ḥākim ne farmāyā: yeh Ḥadīs̱ ṣaḥīḥul-isānd hai.

37. “Ḥaẓrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu bayāṅ farmāte haiṅ keh jab Ḥaẓrat ‘Alī ibn Abī Ṭālib karrama Allāhu waj·hahu kī wālidah mājidah Ḥaẓrat Fāṭimah bint Asad bin Hāshim raḍiya Allāhu ‘anhā kī wafāt hū’ī to Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam wahāṅ (qabristān) tashrīf le ga’e aur un ke sarhāne khaṛe ho ga’e aur farmāyā: Allāh Ta‘ālá tujh par raḥm farma’e. Ae merī māṅ! Tū merī māṅ ke ba‘d merī māṅ (kī ṭarḥ hī) thī aur tū mujhe shikam-ser kartī thī aur mujhe kapṛe păhnātī thī aur merī ḳhāṭir ḳhụd phaṭe purane khapṛe păhăn letī thī aur apne Āp ko a‘lá chīzoṅ ko măḥrūm rakhtī thī aur mujhe khilātī thī aur is sāre ‘amal se tū Allāh Ta‘ālá kī riẓā aur Jannat kī ṭalab rakhtī thī. Phir Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne tīn daf‘ah unheṅ

ġhusl dene kā ḥukm farmāyā. Pas jabn kāfur milā pānī pahŏṅchā to Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne apne hāth se use uṅḍelā phir apnā kurtah mubārak utārā aur unheṅ pǎhnā diyā aur us chādar ke ẕarī‘e jo Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam par thī unheṅ kafan pǎhnāyā. Phir Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne Ḥaẕrat Usāmah bin Zayd, Abū Ayyūb Anṣārī, ‘Umar bin Ḳhaṭṭāb raḍiya Allāhu ‘anhu aur ek Ḥabashī ġhulām ko qabr khodne ke liye farmāyā. Unhoṅ ne qabr khodī aur jab laḥd tak pahŏṅche to Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne use ḳhuḍ apne daste aqdas se khodā. Aur us kī miṭṭī apne hāthoṅ se nikālī aur jab laḥd khod kar fāriġh huwe to Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam us ke andar leṭ ga’e phir farmāyā: Allāh Ta‘ālá woh hai jo zindah kartā hai aur mārta hai aur woh zindah hai use kabhī maut nahīṅ ānī. Ae Allāh! Merī wālidah Fāṭimah bint Asad ko baḳhsh de aur ise is kī ḥujjat kī talqīn farma aur apne Nabī aur mujh se qabl Anbiyā’ ke Tawassul se is par qabr kushādah farmā. Be-shak Tū sab se ziyādah Raḥm farmāne wālā hai. Phir un par chār takbīr paṛhīṅ aur ḳhuḍ Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne aur Ḥaẕrat ‘Abbās aur Ḥaẕrat Abū Bakr raḍiya Allāhu ‘anhu ne unheṅ laḥd meṅ utārā.”

Ise Imām Ṭabarānī aur Abū Nu‘aym ne riwāyat kiyā hai. Imām Hay<u>th</u>amī ne farmāyā: is kī sanad meṅ Rawh bin Salāḥ Rāwī hai ise Imām Ibn Ḥibbān aur Ḥākim ne <u>s</u>iqah qarār diyā hai. Is ke ‘ilāwah is Ḥadī<u>s</u> ke tamām rijāl ṣaḥīḥ Ḥadī<u>s</u> ke rijāl haiṅ.

38. “Ḥaẓrat Abū Ḥarb Halālī raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiṅ keh ek a‘rābī ne farīẓa’e Ḥaj adā kiyā, phir woh Masjide Nabawī ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke darwāze par āyā, wahāṅ apnī ūṅṭnī biṭhā kar use bāṅdhne ke ba‘d woh Masjid meṅ dāḳhil ho gayā, yahāṅ tak keh Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam kī qabre anwar ke pās āyā aur Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke chehra’e mubārak ke sāmne (qadamain mubārak kī jānib) khaṛe ho kar us ne ‘arẓ kiyā: اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ, phir Ḥaẓrat Abū Bakr aur Ḥaẓrat ‘Umar raḍiya Allāhu ‘anhumā kī ḳhidmat meṅ salām ‘arẓ kiyā, phir Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam (ke rauẓa’e aqdas) kī jānib (do-bārah) baṛhā aur ‘arẓ karne lagā: yā Rasūl Allāh! Mere māṅ bāp Āp par qurbān hoṅ, maiṅ gunāhoṅ aur ḳhaṭā’oṅ se ladā huwā Āp ke dar-bār meṅ ḥāẓir huwā hūṅ tā-keh Āp ke Rab kī bār-gāh meṅ Āp ko apnī baḳhshish ke liye wasīlah banā sakūṅ kyūṅ-keh Allāh Ta‘ālá ne apnī Kitāb Qur’āne Pāk meṅ farmāyā hai: “Aur ham ne ko’ī Paiġham-bar nahīṅ

bhejā magar is liye keh Allāh ke ḥukm se us kī iṭā‘at kī jā’e aur (ae Ḥabīb!) Agar woh log jab apnī jānoṅ par ẓulm kar baiṭhe the Āp kī ḳhidmat meṅ ḥāẓir ho jāte aur Allāh se mu‘āfī māṅgte aur Rasūl (ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam) bhī un ke liye maġhfirat ṭalab karte to woh (is wasīlah aur shafā‘at kī binā par) ẓarūr Allāh ko Taubah qubūl farmāne wālā Nihāyat Mehr-bān pāte.” Aur (yā Rasūl Allāh!) Mere māṅ bāp Āp par qurbān hoṅ, maiṅ Āp ke pās gunāhoṅ aur ḳhaṭā’oṅ se ladā huwā āyā hūṅ, aur maiṅ Āp ke Rab kī bār-gāh meṅ Āp ko apnā wasīlah banātā hūṅ aur yeh (‘arẓ hai) keh Āp (Apne Rab kī bār-gāh meṅ) mere ḥaq meṅ sifārish farma’eṅ, phir woh Ṣaḥābah ke ek baṛe guroh kī ṭaraf baṛhā (jo keh use dekh rahe the) aur (in ash‘ār meṅ apne dil kī kaifīyat) bayān karne lagā:

> “Ae sab se afẓal (hastiyo)! Āp kī mubārak ustuḳhwān is (bā-barakat) zamīn meṅ madfūn haiṅ, pas in (jasade aqdas) kī pākīzagī ḳhuṣhbū se is zamīn ke ṭukṛe aur ṭīle bhī mu‘aṭṭar wa pākīzah haiṅ, (yā Rasūl Allāh!) Merī jān is rauẓa’e aqdas par fidā ho jis meṅ Āp ārām-farmā haiṅ aur (apnī) is qabre anwar meṅ (bhī usī ṭarḥ) pāk-dāmanī aur jūd-o karam kā sar-chashmahaur manba‘ haiṅ (jaise apnī ẓāhirī ḥayāte ṭayyibah meṅ the).”

Ise Imām Bayhaqī ne riwāyat kiyā hai.

39. "Ḥaẓrat Abū Isḥāq Qurshī raḍiya Allāhu 'anhu bayān karte haiṅ keh yahāṅ Madīnah munawwarah meṅ hamāre pās ek ādamī thā jab woh ko'ī aisī burā'ī dekhtā jise woh apne hāth se rokne kī ṭāqat nahīṅ rakhtā thā to woh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī qabre anwar ke pās ātā aur (Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meṅ yūṅ 'arẓ kartā:

> "Ae (Sarware do-'ālam) Ṣāhibe qabr! (Aur apnī qubūr meṅ ārām-farmā) Āp ke donoṅ rufaqā'! Aur ae hamāre madad-gār (aur hamāre Āqā wa Mawlā) kāsh Āp hamārī (is nā-guftah bah ḥālate zār par) naẓare karam farmā'eṅ."

Ise Imām Bayhaqī ne riwāyat kiyā hai.

40. "Ḥaẓrat 'Abd Allāh bin 'Umar raḍiya Allāhu 'anhumā se riwāyat hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne farmāyā: Qiyāmat ke Roz rūraj logoṅ ke bŏhat qarīb ā jā'egā, yahāṅ tak keh pasīnah niṣf kānoṅ tak pahŏṅch jā'egā, log is ḥālat meṅ (păhle) Ḥaẓrat Ādam 'alayhi al-salām se madad māṅgne jā'eṅge, phir Ḥaẓrat Mūsá 'alayhi al-salām se, phir bil-āḳhir (har ek ke inkār par) Ḥaẓrat Muḥammad Muṣṭafá ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam se madad māṅgeṅge."

Ise Imām Buḳhārī, Ibn Mandah aur Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

41. "Ḥaẕrat 'Abd Allāh bin Ja'far raḍiya Allāhu 'anhu bayān karte haiṅ keh Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam ek Anṣārī shaḳhṣ ke bāġh meṅ dāḳhil huwe to wahāṅ ek ūṅṭ thā. Jab us ne Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam ko dekhā to woh ro paṛā aur us kī āṅkhoṅ se āṅsū băh nikle. Ḥuẕūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam us ke pās tahrīf le ga'e aur us ke sar par daste shafqat pherā to woh ḳhāmosh ho gayā. Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: is ūṅṭ kā mālik kaun hai? Yeh kis kā ūṅṭ hai? Anṣār kā ek nau-jawān ḥāẕire ḳhidmat huwā aur 'arẕ kiyā: yā Rasūl Allāh! Yeh merā hai. Āp ṣallá Allāhu 'alayhi wa-'alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: kyā tum is be-zabān jānwar ke mu'āmale meṅ Allāh Ta'ālá se nahīṅ ḍarte jis kā Allāh Ta'ālá ne tumheṅ mālik banāyā hai. Is ne mujhe shikāyat kī hai keh tum ise bhūkā rakhte ho aur is se bŏhat ziyādah kām lete ho."

Is Ḥadīs̱ ko Imām Abū Dāwūd, Aḥmad, Abū Ya'lá, Ḥākim aur Bayhaqī ne riwāyat kiyā hai. Imām Ḥākim ne farmāyā: is Ḥadīs̱ kī sanad ṣaḥīḥ hai. Imām Haythamī ne farmāyā: is kī sanad meṅ 'Abd al-Ḥakīm bin Sufyān nāmī Rāwī haiṅ Imām

Ibn Abī Ḥātim ne un kā ba-ġhair kisī jarḥ ke zikr kiyā hai aur in ke ‘ilāwah bhī tamām rijāl siqah haiṅ.

al-Maṣādir al-Taḳhrīj

١. القرآن الحكيم۔

٢. آجری، ابو بکر محمد بن حسین بن عبداللہ (م ٣٦٠ھ)۔ **الشريعة**۔ ریاض، سعودی عرب: دارالوطن، ١٤٢٠ھ/١٩٩٩ء۔

٣. آلوسی، ابو الفضل شہاب الدین السید محمود (م ١٢٧٠ھ/١٨٥٤ء)۔ **روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني**۔ بیروت، لبنان: دار الاحیاء التراث۔

٤. احمد بن حنبل، ابو عبد اللہ بن محمد (١٦٤۔٢٤١ھ/ ٧٨٠۔٨٥٥ء)۔ **المسند**۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ١٣٩٨ھ/١٩٧٨ء۔

٥. ازدی، ربیع بن حبیب بن عمر بصری۔ **الجامع الصحيح مسند الإمام الربيع بن حبيب**۔ بیروت، لبنان: دار الحکمۃ، ١٤١٥ھ۔

٦. اسماعیل حقی، بروسوی یا اسکوداری (١٠٦٣۔١١٣٧ھ/١٦٥٢۔ ١٧٢٤ء)۔ **تفسير روح البيان**۔ کوئٹہ، پاکستان: مکتبہ اسلامیہ، ١٤٠٥ھ/ ١٩٨٥ء۔

٧. اصبہانی، اسماعیل بن محمد بن الفضل التیمی (٤٥٧۔٥٣٥ھ)۔ **دلائل النبوة**۔ ریاض، سعودی عرب: دار طیبۃ، ١٤٠٩ھ۔

٨. اندلسی، عمر بن علی بن احمد الوادیاشی (٧٢٣۔٨٠٤ھ)۔ **تحفة المحتاج إلى أدلة المحتاج**۔ مکہ مکرمہ، سعودی عرب: دار حراء، ١٤٠٦ھ۔

٩. بخاری، ابو عبد اللہ محمد بن اِسماعیل بن اِبراہیم بن مغیرہ (١٩٤۔٢٥٦ھ/ ٨١٠۔

٨٧٠ء)۔ الأدب المفرد۔ بیروت، لبنان: دار البشائر الاسلامیہ، ١٤٠٩ھ/ ١٩٨٩ء۔

١٠. بخاری، ابو عبد اللہ محمد بن إسماعیل بن إبراہیم بن مغیرہ (١٩٤۔٢٥٦ھ/ ٨١٠۔ ٨٧٠ء)۔ التاریخ الکبیر۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ۔

١١. بخاری، ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ (١٩٤۔٢٥٦ھ/ ٨١٠۔ ٨٧٠ء)۔ الصحیح۔ بیروت، لبنان + دمشق، شام: دار القلم، ١٤٠١ھ/ ١٩٨١ء۔

١٢. بزار، ابو بکر احمد بن عمرو بن عبد الخالق بصری (٢١٠۔٢٩٢ھ/ ٨٢٥۔٩٠٥ء)۔ المسند بیروت، لبنان: ١٤٠٩ھ۔

١٣. بغوی، ابو محمد حسین بن مسعود بن محمد (٤٣٦۔٥١٦ھ/ ١٠٤٤۔١١٢٢ء)۔ شرح السنۃ۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ١٤٠٣ھ/ ١٩٨٣ء۔

١٤. بغوی، ابو محمد حسین بن مسعود بن محمد (٤٣٦۔٥١٦ھ/ ١٠٤٤۔١١٢٢ء)۔ **معالم التنزیل**۔ بیروت، لبنان: دار المعرفۃ، ١٤٠٧ھ/ ١٩٨٧ء۔

١٥. بیضاوی، ناصر الدین ابی سعید عبد اللہ بن عمر بن محمد شیرازی بیضاوی (٧٩١ھ)۔ أنوار التنزیل۔ بیروت، لبنان: دار الفکر، ١٤١٦ھ/ ١٩٩٦ء۔

١٦. بیہقی، ابو بکر احمد بن حسین بن علی بن عبد اللہ بن موسیٰ (٣٨٤۔٤٥٨ھ/ ٩٩٤۔ ١٠٦٦ء)۔ الاعتقاد۔ بیروت، لبنان، دار الآفاق الجدید، ١٤٠١ھ۔

١٧. بیہقی، ابو بکر احمد بن حسین بن علی بن عبد اللہ بن موسیٰ (٣٨٤۔٤٥٨ھ/ ٩٩٤۔ ١٠٦٦ء)۔ دلائل النبوۃ۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٤٠٥ھ/ ١٩٨٥ء۔

١٨. بیہقی، ابو بکر احمد بن حسین بن علی بن عبد اللہ بن موسیٰ (٣٨٤۔٤٥٨ھ/ ٩٩٤۔

١٠٦٦ء)۔ السنن الكبرى۔ مکہ مکرمہ، سعودی عرب: مکتبہ دار الباز، ١٤١٤ھ/١٩٩٤ء۔

١٩. بیہقی، ابو بکر احمد بن حسین بن علی بن عبد اللہ بن موسیٰ (٣٨٤۔٤٥٨ھ/ ٩٩٤۔ ١٠٦٦ء)۔ السنن الكبرى۔ مدینہ منورہ، سعودی عرب: مکتبۃ الدار، ١٤١٠ھ/ ١٩٨٩ء۔

٢٠. بیہقی، ابو بکر احمد بن حسین بن علی بن عبد اللہ بن موسیٰ (٣٨٤۔٤٥٨ھ/ ٩٩٤۔ ١٠٦٦ء)۔ شعب الإيمان۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٤١٠ھ/ ١٩٩٠ء۔

٢١. پانی پتی، قاضی محمد ثناء اللہ (١٢٢٥ھ/ ١٨١٠ء)۔ التفسير المظهری۔ کوئٹہ، پاکستان: بلوچستان بک ڈپو۔

٢٢. ترمذی، ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ بن سورہ بن موسیٰ بن ضحاک سلمی (٢١٠۔٢٧٩ھ/ ٨٢٥۔ ٨٩٢ء)۔ السنن۔ بیروت، لبنان: دار الغرب الاسلامی، ١٩٩٨ء۔

٢٣. ترمذی، ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ بن سورہ بن موسیٰ بن ضحاک سلمی (٢١٠۔٢٧٩ھ/ ٨٢٥۔ ٨٩٢ء)۔ الشمائل المحمّدية والخصائص المصطفوية۔ بیروت، لبنان: مؤسسۃ الکتب الثقافیہ، ١٤١٢ء۔

٢٤. ابن تیمیہ، احمد بن عبد الحلیم بن عبد السلام حرانی (٦٦١۔٧٢٨ھ/١٢٦٣۔ ١٣٢٨ء)۔ اِقتضاء الصراط المستقيم۔ لاہور، پاکستان: المکتبۃ السلفیۃ، ٧٨

٢٥. ابن تیمیہ، احمد بن عبد الحلیم بن عبد السلام حرانی (٦٦١۔٧٢٨ھ/١٢٦٣۔ ١٣٢٨ء)۔ الصارم المسلول۔ بیروت، لبنان: دار ابن حزم، ١٤١٧ھ۔

٢٦. ابن تیمیہ، احمد بن عبد الحلیم بن عبد السلام حرانی (٦٦١۔٧٢٨ھ/١٢٦٣۔ ١٣٢٨ء)۔ مجموع الفتاوى۔ مکتبہ ابن تیمیہ۔

٢٧. ابن جارود، ابو محمد عبد اللہ بن علی بن جارود نیشاپوری (٣٠٧ھ)۔ المنتقی من السنن المسندة۔ بیروت، لبنان: مؤسسۃ الکتاب الثقافیۃ، ١٤١٨ھ/ ١٩٨٨ء۔

٢٨. ابن جعد، ابو الحسن علی بن جعد بن عبید ہاشمی (١٣٣۔٢٣٠ھ/ ٧٥٠۔٨٤٥ء)۔ المسند۔ بیروت، لبنان: مؤسسہ نادر، ١٤١٠ھ/ ١٩٩٠ء۔

٢٩. ابن جوزی، ابو الفرج عبد الرحمٰن بن علی بن محمد بن علی بن عبید اللہ (٥١٠۔٥٧٩ھ/ ١١١٦۔١٢٠١ء)۔ زاد المسير في علم التفسير۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ١٤٠٤ھ۔

٣٠. ابن جوزی، ابو الفرج عبد الرحمٰن بن علی بن محمد بن علی بن عبید اللہ (٥١٠۔ ٥٧٩ھ/ ١١١٦۔ ١٢٠١ء)۔ صفوة الصفوة۔ بیروت، لبنان، دارالکتب العلمیہ، ١٤٠٩ھ/ ١٩٨٩ء

٣١. ابن جوزی، ابو الفرج عبد الرحمٰن بن علی بن محمد بن علی بن عبید اللہ (٥١٠۔ ٥٧٩ھ/ ١١١٦۔ ١٢٠١ء)۔ الوفا بأحوال المصطفی ﷺ۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٤٠٨ھ/ ١٩٨٨ء۔

٣٢. ابن ابی حاتم، عبدالرحمٰن بن محمد بن ادریس ابو محمد الرازی التمیمی (٢٤٠۔ ٣٢٧ھ)۔ تفسیر القرآن العظیم۔صیدا، المکتبۃ العصریہ۔

٣٣. حارث، ابن ابی اسامہ (١٨٦۔٢٨٢ھ)۔ بغية الباحث عن زوائد مسند الحارث۔ مدینہ منورہ، سعودی عرب: مرکز خدمۃ السنۃ والسیرۃ النبویہ، ١٤١٣ھ/ ١٩٩٢ء۔

٣٤. حاکم، ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن محمد (٣٢١۔٤٠٥ھ/ ٩٣٣۔١٠١٤ء)۔ المستدرک علی الصحیحین۔ مکہ، سعودی عرب: دارالباز للنشر و التوزیع۔

٣٥. ابن حبان، ابو حاتم محمد بن حبان بن احمد بن حبان (٢٧٠-٣٥٤ھ/ ٨٨٤-٩٦٥ء)۔ الصحيح۔ بیروت، لبنان: مؤسسۃ الرسالہ، ١٤١٤ھ/ ١٩٩٣ء۔

٣٦. ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی بن محمد بن محمد بن علی بن احمد کنانی (٧٧٣-٨٥٢ھ/ ١٣٧٢-١٤٤٩ء)۔ تغليق التعليق على صحيح البخاري۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی + عمان، اُردن: دار عمار، ١٤٠٥ھ۔

٣٧. ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی بن محمد بن محمد بن علی بن احمد کنانی (٧٧٣-٨٥٢ھ/ ١٣٧٢-١٤٤٩ء)۔ تهذيب التهذيب۔ بیروت، لبنان: دارالفکر، ١٤٠٤ھ/ ١٩٨٤ء۔

٣٨. ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی بن محمد بن محمد بن علی بن احمد کنانی (۷۷۳-۸۵۲ھ/ ۱۳۷۲-۱۴۴۹ء)۔ فتح الباري شرح صحيح البخاري۔ لاہور، پاکستان: دار نشر الکتب الاسلامیہ، ۱۴۰۱ھ/ ۱۹۸۱ء۔

٣٩. حسام الدین ہندی، علاء الدین علی متقی (٩٧٥ھ)۔ كنز العمال۔ بیروت، لبنان: مؤسسۃ الرسالہ، ١٣٩٩ھ/ ١٩٧٩ء۔

٤٠. حسینی، ابراہیم بن محمد (١٠٥٤-١١٢٠ھ)۔ البيان والتعريف۔ بیروت، لبنان: دار الکتاب العربی، ١٤٠١ھ۔

٤١. حکیم ترمذی، ابو عبد اللہ محمد بن علی بن حسن بن بشیر۔ نوادر الأصول في أحاديث الرسول۔ بیروت، لبنان: دار الجیل، ١٩٩٢ء۔

٤٢. حموی، ابوعبد اللہ یاقوت بن عبد اللہ (٦٢٦ھ)۔ معجم البلدان۔ بیروت، لبنان: دار الفکر۔

٤٣. حمیدی، ابو بکر عبداللہ بن زبیر (٢١٩ھ/ ٨٣٤ء)۔ المسند۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ + قاہرہ، مصر: مکتبۃ المتنبی۔

٤٤. ابن حیان، محمد بن یوسف بن علی (٧٥٤ھ)۔ **البحر المحیط**۔ قاہرہ، مصر، ١٣٢٩ھ۔

٤٥. ابن حیان، ابو محمد عبداللہ بن محمد بن جعفر بن حیان الأنصاری (٢٧٤۔ ٣٦٩ھ)۔ **طبقات المحدثین بأصبهان والواردین علیها**۔ بیروت، لبنان: مؤسسۃ الرسالۃ، ١٤١٢ھ۔

٤٦. ابن حیان، عبداللہ بن محمد بن جعفر بن حیان اصبہانی، ابو محمد (٢٧٤۔٣٦٩ھ)۔ **العظمة**۔ ریاض، سعودی عرب: دار العاصمہ، ١٤٠٨ھ۔

٤٧. ابن خزیمہ، ابوبکر محمد بن اسحاق (٢٢٣۔٣١١ھ/٨٣٨۔٩٢٤ء)۔ **الصحیح**۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ١٣٩٠ھ/١٩٧٠ء۔

٤٨. خطیب بغدادی، ابوبکر احمد بن علی بن ثابت بن احمد بن مہدی بن ثابت (٣٩٢۔ ٤٦٣ھ/١٠٠٢۔ ١٠٧١ء)۔ **تاریخ بغداد**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ۔

٤٩. خطیب تبریزی، ولی الدین ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ (٧٤١ھ)۔ **مشکاة المصابیح**۔ بیروت، لبنان، دار الکتب العلمیۃ، ١٤٢٤ھ/٢٠٠٣ء۔

٥٠. خلال، احمد بن محمد بن ہارون بن یزید الخلال، ابوبکر (٢٣٤۔ ٣١١ھ)۔ **السنة**۔ ریاض، سعودی عرب: ١٤١٠ھ

٥١. خوارزمی، ابو المؤید محمد بن محمود (٥٩٣۔٦٦٥ھ)۔ **جامع المسانید**۔ بیروت، لبنان۔

٥٢. دارمی، ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمٰن (١٨١۔٢٥٥ھ/٧٩٧۔٨٦٩ء)۔ **السنن**۔ بیروت، لبنان: دار الکتاب العربی، ١٤٠٧ھ۔

٥٣. دارقطنی، ابو الحسن علی بن عمر بن احمد بن مہدی بن مسعود بن نعمان (٣٠٦۔ ٣٨٥ھ/٩١٨۔ ٩٩٥ء)۔ **السنن**۔ بیروت، لبنان: دار المعرفہ، ١٣٨٦ھ/

١٩٦٦ء۔

٥٤. ابو داود، سلیمان بن أشعث سجستانی (٢٠٢۔٢٧٥ھ/ ٨١٧۔٨٨٩ء)۔ السنن۔ بیروت، لبنان: دار الفکر، ١٤١٤ھ/ ١٩٩٤ء۔

٥٥. دیلمی، ابوشجاع شیرویہ بن شہردار بن شیرویہ الدیلمی الہمذانی (٤٤٥۔٥٠٩ھ/ ١٠٥٣۔١١١٥ء)۔ مسند الفردوس۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٩٨٦ء۔

٥٦. ذہبی، شمس الدین محمد بن احمد الذہبی (٦٧٣۔٧٤٨ھ)۔ میزان الاعتدال في نقد الرجال۔ بیروت، لبنان، دارالکتب العلمیہ، ١٩٩٥ء۔

٥٧. ذہبی، شمس الدین محمد بن احمد الذہبی (٦٧٣۔٧٤٨ھ)۔ سیر أعلام النبلاء۔ بیروت، لبنان، مؤسستہ الرسالۃ، ١٤١٣ھ۔

٥٨. رازی، محمد بن عمر بن حسن بن حسین بن علی تیمی (٥٤٣۔٦٠٦ھ/ ١١٤٩۔١٢١٠ء)۔ التفسیر الکبیر۔ تہران، ایران: دار الکتب العلمیہ۔

٥٩. ابن راہویہ، ابو یعقوب إسحاق بن إبراہیم بن مخلد بن إبراہیم بن عبداللہ (١٦١۔٢٣٧ھ/ ٧٧٨۔٨٥١ء)۔ المسند۔ مدینہ منورہ، سعودی عرب: مکتبۃ الایمان، ١٤١٢ھ/ ١٩٩١ء۔

٦٠. رشید رضا، علامہ محمد رشید رضا۔ تفسیر المنار۔ ١٣٥٤ھ بیروت، دارالمعرفۃ

٦١. رویانی، ابوبکر محمد بن ہارون الرویانی (٣٠٧ھ)۔ المسند۔ قاہرہ، مصر: مؤسسہ قرطبہ، ١٤١٦ھ۔

٦٢. زرقانی، ابوعبداللہ محمد بن عبدالباقی بن یوسف بن احمد بن علوان مصری أزہری مالکی (١٠٥٥۔١١٢٢ھ/ ١٦٤٥۔١٧١٠ء)۔ شرح المواہب اللدنیۃ۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٤١٧ھ/ ١٩٩٦ء۔

۶۳. زمخشری، جار اللہ محمد بن عمر بن محمد خوارزمی (۴۲۷۔۵۳۸ھ)۔ **الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل**۔ قاہرہ، مصر: ۱۳۷۳ھ/ ۱۹۵۳ء

۶۴. زیلعی، ابو محمد جمال الدین عبد اللہ بن یوسف حنفی (۷۶۲ھ)۔ **تخريج الأحاديث و الآثار**۔ ریاض، سعودی عرب، دار ابن خزیمۃ، ۱۴۱۴ھ۔

۶۵. زیلعی، ابو محمد جمال الدین عبد اللہ بن یوسف حنفی (۷۶۲ھ)۔ **نصب الراية لأحاديث الهداية**۔ مصر، دارالحدیث، ۱۳۵۷ھ۔

۶۶. سبکی، تقی الدین ابوالحسن علی بن عبد الکافی بن علی بن تمام بن یوسف بن موسیٰ بن تمام أنصاری (۶۸۳۔۷۵۶ھ/۱۲۸۴۔۱۳۵۵ء)۔ **شفاء السقام في زيارة خير الأنام ﷺ**۔ حیدر آباد، بھارت: دائرہ معارف نظامیہ، ۱۳۱۵ھ۔

۶۷. ابن سعد، ابو عبد اللہ محمد (۱۶۸۔۲۳۰ھ/ ۷۸۴۔۸۴۵ء)۔ **الطبقات الكبرى**۔ بیروت، لبنان: دار بیروت للطباعہ و النشر، ۱۳۹۸ھ/ ۱۹۷۸ء۔

۶۸. ابو سعود، محمد بن عمادی (۸۹۸۔ ۹۸۲ھ/ ۱۴۹۳۔۱۵۷۵ء)۔ **إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم** (تفسیر ابی سعود)۔ بیروت، لبنان: دار احیاء التراث العربی۔

۶۹. سمہودی، نور الدین علی بن احمد المصری (۹۱۱ھ)۔ **وفاء الوفاء بأخبار دار المصطفىٰ ﷺ**۔ مصر: مطبعۃ السعادۃ، ۱۳۷۳ھ/ ۱۹۵۴ء۔

۷۰. ابن السنی، احمد بن محمد الدینوری (۲۸۴۔۳۶۴ھ)۔ **عمل اليوم و الليلة**۔ بیروت، لبنان: دار ابن حزم، ۱۴۲۵ھ/ ۲۰۰۴ء۔

۷۱. سیوطی، جلال الدین ابوالفضل عبد الرحمٰن بن ابی بکر بن محمد بن ابی بکر بن عثمان (۸۴۹۔۹۱۱ھ/ ۱۴۴۵۔۱۵۰۵ء)۔ **الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير**۔ بیروت، لبنان: دارالکتب العلمیہ۔

٧٢. سیوطی، جلال الدین ابو الفضل عبد الرحمٰن بن ابی بکر بن محمد بن ابی بکر بن عثمان (٨٤٩۔٩١١ھ/ ١٤٤٥۔ ١٥٠٥ء)۔ **الخصائص الکبری**۔ فیصل آباد، پاکستان: مکتبہ نوریہ رضویہ۔

٧٣. سیوطی، جلال الدین ابو الفضل عبد الرحمٰن بن ابی بکر بن محمد بن ابی بکر بن عثمان (٨٤٩۔٩١١ھ/ ١٤٤٥۔ ١٥٠٥ء)۔ **الدر المنثور في التفسير بالمأثور**۔ بیروت، لبنان: دار المعرفۃ۔

٧٤. سیوطی، جلال الدین ابو الفضل عبد الرحمٰن بن ابی بکر بن محمد بن ابی بکر بن عثمان (٨٤٩۔٩١١ھ/ ١٤٤٥۔١٥٠٥ء)۔ **الديباج على صحيح مسلم**۔ الخبر، سعودی عرب: دار ابن عفان، ١٤١٦ھ/ ١٩٩٦ء۔

٧٥. سیوطی، جلال الدین ابو الفضل عبد الرحمٰن بن ابی بکر بن محمد بن ابی بکر بن عثمان (٨٤٩۔٩١١ھ/ ١٤٤٥۔١٥٠٥ء)۔ **شرح على سنن النسائي**۔ حلب، شام: مکتب المطبوعات الإسلامیۃ، ١٤٠٦ھ/ ١٩٨٦ء۔

٧٦. شافعی، ابو عبد اللہ محمد بن ادریس بن عباس بن عثمان بن شافع قرشی (١٥٠۔ ٢٠٤ھ/ ٧٦٧۔٨١٩ء)۔ **الأم**۔ بیروت، لبنان: دار المعرفۃ، ١٣٩٣ھ۔

٧٧. شافعی، ابو عبد اللہ محمد بن ادریس بن عباس بن عثمان بن شافع قرشی (١٥٠۔ ٢٠٤ھ/ ٧٦٧۔٨١٩ء)۔ **المسند**۔ بیروت لبنان: دار الکتب العلمیہ

٧٨. شوکانی، محمد بن علی بن محمد (١١٧٣۔١٢٥٠ھ/ ١٧٦٠۔١٨٣٤ء)۔ **فتح القدير**۔ بیروت، لبنان: دار الفکر، ١٤٠٢ھ/ ١٩٨٢ء۔

٧٩. ابن ابی عاصم، ابوبکر احمد بن عمرو بن ضحاک بن مخلد (٢٠٦۔٢٨٧ھ/ ٨٢٢۔٩٠٠ء)۔ **الآحاد والمثاني**۔ ریاض، سعودی عرب: دار الرایہ، ١٤١١ھ/ ١٩٩١ء۔

۸۰. ابن ابی شیبہ، ابو بکر عبد اللہ بن محمد بن إبراہیم بن عثمان کوفی (۱۵۹۔۲۳۵ھ/ ۷۷۶۔ ۸۴۹ء)۔ **المصنف**۔ ریاض، سعودی عرب: مکتبۃ الرشد، ۱۴۰۹ھ۔

۸۱. طاہر القادری، ڈاکٹر محمد طاہر القادری ۔ **عرفان القرآن**۔ لاہور، پاکستان: منہاج القرآن پبلی کیشنز۔ ۱۴۲۶ھ/ ۲۰۰۵ء۔

۸۲. طبرانی، ابو القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی (۲۶۰۔۳۶۰ھ/ ۸۷۳۔ ۹۷۱ء)۔ **کتاب الدعاء**۔ بیروت، لبنان: دارالکتب العلمیۃ ۱۴۲۱ھ/ ۲۰۰۱ء۔

۸۳. طبرانی، ابو القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی (۲۶۰۔۳۶۰ھ/ ۸۷۳۔ ۹۷۱ء)۔ **مسند الشامیین**۔ بیروت، لبنان: مؤسسۃ الرسالہ، ۱۴۰۵ھ/۱۹۸۴ء۔

۸۴. طبرانی، ابو القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی (۲۶۰۔۳۶۰ھ/ ۸۷۳۔ ۹۷۱ء)۔ **المعجم الأوسط**۔ ریاض، سعودی عرب: مکتبۃ المعارف، ۱۴۰۵ھ/۱۹۸۵ء۔

۸۵. طبرانی، ابو القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی (۲۶۰۔۳۶۰ھ/ ۸۷۳۔ ۹۷۱ء)۔ **المعجم الصغیر**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ۱۴۰۳ھ/۱۹۸۳ء۔

۸۶. طبرانی، ابو القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی (۲۶۰۔۳۶۰ھ/ ۸۷۳۔ ۹۷۱ء)۔ **المعجم الکبیر**۔ موصل، عراق: مطبعۃ الزہراء الحدیثہ۔

۸۷. طبرانی، ابو القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخمی (۲۶۰۔۳۶۰ھ/ ۸۷۳۔ ۹۷۱ء)۔ **المعجم الکبیر**۔ قاہرہ، مصر: مکتبہ ابن تیمیہ۔

۸۸. طبری، ابو جعفر محمد بن جریر بن یزید (۲۲۴۔ ۳۱۰ھ/ ۸۳۹۔۹۲۳ء)۔ **تاریخ**

الأمم والملوک۔ بیروت، لبنان: دارالکتب العلمیہ، ۱٤۰۷ھ۔

۸۹. طبری، ابوجعفر محمد بن جریر بن یزید (٢٢٤۔ ٣١٠ھ/ ٨٣٩۔٩٢٣ء)۔ جامع البیان عن تأویل أي القرآن۔ بیروت، لبنان: دارالفکر، ١٤٠٥ھ۔

۹۰. طیالسی، ابوداود سلیمان بن داود جارود (١٣٣۔٢٠٤ھ/٧٥١۔٨١٩ء)۔ المسند۔ بیروت، لبنان: دار المعرفہ۔

۹۱. ابن ابی عاصم، ابوبکر بن عمرو بن ضحّاک بن مخلد شیبانی (٢٠٦۔٢٨٧ھ/ ٨٢٢۔٩٠٠ء)۔ السنۃ۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ١٤٠٠ھ۔

۹۲. ابن عبد البر، ابو عمر یوسف بن عبد اللہ بن محمد (٣٦٨۔٤٦٣ھ/ ٩٧٩۔١٠٧١ء)۔ الاستيعاب في معرفة الأصحاب۔ بیروت، لبنان: دار الجیل، ١٤١٢ھ۔

۹۳. ابن عبد البر، ابو عمر یوسف بن عبد اللہ بن محمد (٣٦٨۔٤٦٣ھ/ ٩٧٩۔١٠٧١ء)۔ التمهيد۔ مغرب (مراکش): وزات عموم الأوقاف و الشؤون الإسلامیہ، ١٣٨٧ھ۔

۹٤. عبد بن حمید، ابومحمد بن نصر الکسی (م ٢٤٩ھ/ ٨٦٣ء)۔ المسند۔ قاہرہ، مصر: مکتبۃ السنۃ، ١٤٠٨ھ/ ١٩٨٨ء۔

۹۵. عبد الرزاق، ابوبکر بن ہمام بن نافع صنعانی (١٢٦۔٢١١ھ/٧٤٤۔٨٢٦ء)۔ المصنف۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ١٤٠٣ھ۔

۹٦. ابن عبد البر، ابو عمر یوسف بن عبد اللہ بن محمد (٣٦٨۔٤٦٣ھ/ ٩٧٩۔١٠٧١ء)۔ الاستذکار۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ٢٠٠٠ء۔

۹۷. ابن عدی، عبد اللہ بن عدی بن عبداللہ بن محمد ابو احمد الجرجانی (٢٧٧ھ۔

٣٦٥ھ)۔ **الكامل في ضعفاء الرجال**۔ بیروت، لبنان: دار الفکر، ١٤٠٩ھ/١٩٨٨ء۔

٩٨. ابن عساکر، ابو قاسم علی بن حسن بن ہبۃ اللہ بن عبد اللہ بن حسین دمشقی (٤٩٩۔ ٥٧١ھ/١١٠٥۔١١٧٦ء)۔ **تاریخ مدینة دمشق (المعروف بہ: تاریخ ابن عساکر)**۔ بیروت، لبنان: دار احیاء التراث العربی، ١٤٢١ھ/٢٠٠١ء۔

٩٩. ابو عوانہ، یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم بن زید نیشاپوری (٢٣٠۔٣١٦ھ/ ٨٤٥۔٩٢٨ء)۔ **المسند**۔ بیروت، لبنان: دار المعرفہ، ١٩٩٨ء۔

١٠٠. عینی، بدر الدین ابو محمد محمود بن احمد بن موسیٰ بن احمد بن حسین بن یوسف بن محمود (٧٦٢۔٨٥٥ھ/ ١٣٦١۔ ١٤٥١ء)۔ **عمدة القاري شرح على صحيح البخاري**۔ بیروت، لبنان: دار الفکر، ١٣٩٩ھ/١٩٧٩ء۔

١٠١. الفسوی، ابو یوسف یعقوب بن سفیان (٢٧٧ھ)۔ **المعرفة والتاريخ**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٤١٩ھ/١٩٩٩ء۔

١٠٢. قاضی عیاض، ابو الفضل عیاض بن موسیٰ بن عیاض بن عمرو بن موسیٰ بن عیاض بن محمد بن موسیٰ بن عیاض یحصبی (٤٧٦۔٥٤٤ھ/١٠٨٣۔١١٤٩ء)۔ **الشفاء بتعريف حقوق المصطفى** ﷺ۔ بیروت، لبنان: دار الکتاب العربی۔

١٠٣. قاضی عیاض، ابو الفضل عیاض بن موسیٰ بن عیاض بن عمرو بن موسیٰ بن عیاض بن محمد بن موسیٰ بن عیاض یحصبی (٤٧٦۔٥٤٤ھ/١٠٨٣۔١١٤٩ء)۔ **الشفاء بتعريف حقوق المصطفى** ﷺ۔ ملتان، پاکستان: عبد التواب اکیڈمی۔

١٠٤. ابن قانع، عبد الباقی (٢٦٥۔ ٣٥١ھ)۔ **معجم الصحابة**۔ مدینہ منورہ، مکتبة الغرباء الاثریہ، ١٤١٨ھ۔

١٠٥. ابن قدامہ، ابو محمد عبد اللہ بن احمد المقدسی (٦٢٠ھ)۔ **المغني في فقه الإمام**

أحمد بن حنبل الشيباني۔ بیروت، لبنان: دارالفکر، ۱٤۰۵ھ۔

۱۰٦. قرطبی، ابوعبد اللہ محمد بن احمد بن محمد بن یحییٰ بن مفرج اُموی (۲۸٤۔ ۳۸۰ھ/ ۸۹۷۔ ۹۹۰ء)۔ **الجامع لأحکام القرآن**۔ بیروت، لبنان: دار احیاء التراث العربی۔

۱۰۷. قسطلانی، ابوالعباس احمد بن محمد بن ابی بکر بن عبد الملک بن احمد بن محمد بن حسین بن علی (۸۵۱۔ ۹۲۳ھ/ ۱٤٤۸۔۱۵۱۷ء)۔ **المواهب اللدنية بالمنح المحمدية**۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ۱٤۱۲ھ/ ۱۹۹۱ء۔

۱۰۸. قضاعی، ابوعبد اللہ محمد بن سلامہ بن جعفر (٤۵٤ھ)۔ **مسند الشهاب**۔ بیروت، لبنان: مؤسسۃ الرسالہ، ۱٤۰۷ھ۔

۱۰۹. ابن کثیر، ابو الفداء اِسماعیل بن عمر (۷۰۱۔۷۷٤ھ/ ۱۳۰۱۔۱۳۷۳ء)۔ **البداية والنهاية**۔ بیروت، لبنان: دار الفکر، ۱٤۱۹ھ/ ۱۹۹۸ء۔

۱۱۰. ابن کثیر، ابو الفداء اِسماعیل بن عمر (۷۰۱۔۷۷٤ھ/ ۱۳۰۱۔۱۳۷۳ء)۔ **تفسير القرآن العظيم**۔ بیروت، لبنان: دار المعرفہ، ۱٤۰۰ھ/ ۱۹۸۰ء۔

۱۱۱. ابن ماجہ، ابو عبد اللہ محمد بن یزید قزوینی (۲۰۹۔۲۷۳ھ/ ۸۲٤۔۸۸۷ء)۔ **السنن**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ۱٤۱۹ھ/ ۱۹۹۸ء۔

۱۱۲. مالک، ابن انس بن مالک رضی اللہ عنہ بن ابی عامر بن عمرو بن حارث أصبحی (۹۳۔ ۱۷۹ھ/ ۷۱۲۔۷۹۵ء)۔ **الموطأ**۔ بیروت، لبنان: دار احیاء التراث العربی، ۱٤۰٦ھ/ ۱۹۸۵ء۔

۱۱۳. ابن مبارک، ابوعبد الرحمٰن عبد اللہ بن واضح مروزی (۱۱۸۔ ۱۸۱ھ/ ۷۳٦۔ ۷۹۸ء)۔ **کتاب الزهد**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ۔

۱۱٤. مبارک پوری، محمد عبد الرحمٰن بن عبد الرحیم (۱۲۸۳۔۱۳۵۳ھ)۔ **تحفة**

الأحوذي في شرح جامع الترمذي۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ۔

١١٥. مجاہد، ابو الحجاج مجاہد بن جبیر التابعی المکی المخزومی (٢١۔١٠٤ھ)۔ **تفسیر مجاهد**۔ بیروت، لبنان: المنشورات العلمیہ۔

١١٦. ابو محاسن، ابو محاسن یوسف بن موسیٰ حنفی۔ **معتصر من المختصر من مَشكل الآثار**۔ بیروت، لبنان: عالم الکتاب۔

١١٧. المحاملی، حسین بن اِسماعیل الضبی ابو عبداللہ (٢٣٥۔٣٣٠ھ)۔ **أمالي المحاملي**۔ دمام، اردن: دار ابن القیم، ١٤١٢ھ۔

١١٨. مروزی، محمد بن نصر بن الحجاج، ابو عبداللہ (٢٠٢۔٢٩٤ھ)۔ **تعظيم قدر الصلاة**۔ مدینہ منورہ، سعودی عرب: مکتبہ الدار، ١٤٠٦ھ۔

١١٩. مزی، ابو الحجاج یوسف بن زکی عبد الرحمٰن بن یوسف بن عبد الملک بن یوسف بن علی (٦٥٤۔٧٤٢ھ/١٢٥٦۔١٣٤١ء)۔ **تحفة الأشراف بمعرفة الأطراف**۔ ممبئی، بھارت: الدار القیمہ + بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ١٤٠٣ھ/١٩٨٣ء۔

١٢٠. مزی، ابو الحجاج یوسف بن زکی عبد الرحمٰن بن یوسف بن عبد الملک بن یوسف بن علی (٦٥٤۔٧٤٢ھ/١٢٥٦۔١٣٤١ء)۔ **تهذيب الكمال**۔ بیروت، لبنان: مؤسسۃ الرسالہ، ١٤٠٠ھ/١٩٨٠ء۔

١٢١. مسلم، ابن الحجاج ابو الحسن القشیری النیسابوری (٢٠٦۔٢٦١ھ/٨٢١۔٨٧٥ء)۔ **الصحيح**۔ بیروت، لبنان: دار احیاء التراث العربی۔

١٢٢. مقدسی، عبد الغنی بن عبد الواحد بن علی المقدسی، أبو محمد (٥٤١۔٦٠٠ھ)۔ **الأحاديث المختارة**۔ مکہ المکرّمہ، سعودی عرب: مکتبۃ النہضۃ الحدیثیہ، ١٤١٠ھ/١٩٩٠ء۔

١٢٣. مقدسی، عبد الغنی بن عبد الواحد بن علی المقدسی، أبو محمد (٥٤١ـ ٦٠٠ھ)۔ **الأحاديث المختارة۔ فضائل بيت المقدس**۔ شام: دارالفکر، ١٤٠٥ھ۔

١٢٤. مناوی، عبدالرؤف بن تاج العارفین بن علی بن زین العابدین (٩٥٢ـ ١٠٣١ھ/١٥٤٥ـ١٦٢١ء)۔ **فيض القدير شرح الجامع الصغير**۔ مصر: مکتبہ تجاریہ کبریٰ، ١٣٥٦ھ۔

١٢٥. ابن منده، ابو عبد الله محمد بن اسحاق بن یحیٰ (٣١٠ـ٣٩٥ھ/٩٢٢ـ ١٠٠٥ء)۔ **الإيمان**۔ بیروت، لبنان: مؤسسۃ الرسالہ، ١٤٠٦ھ۔

١٢٦. منذری، ابو محمد عبد العظیم بن عبد القوی بن عبد الله بن سلامہ بن سعد (٥٨١ـ ٦٥٦ھ/١١٨٥ـ١٢٥٨ء)۔ **الترغيب والترهيب**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٤١٧ھ۔

١٢٧. نسائی، احمد بن شعیب، ابو عبدالرحمٰن (٢١٥ـ٣٠٣ھ/ ٨٣٠ـ٩١٥ء)۔ **السنن الكبرى**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٤١١ھ/١٩٩١ء۔

١٢٨. ابو نعیم، احمد بن عبد الله بن احمد بن إسحاق بن موسیٰ بن مہران أصبہانی (٣٣٦ـ ٤٣٠ھ/٩٤٨ـ١٠٣٨ء)۔ **حلية الأولياء وطبقات الأصفياء**۔ بیروت، لبنان: دار الکتاب العربی، ١٤٠٠ھ/١٩٨٠ء۔

١٢٩. ابو نعیم، احمد بن عبد الله بن احمد بن إسحاق بن موسیٰ بن مہران أصبہانی (٣٣٦ـ ٤٣٠ھ/٩٤٨ـ١٠٣٨ء)۔ **المسند المستخرج على صحيح مسلم**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٩٩٦ء۔

١٣٠. نووی، ابو زکریا، یحیٰ بن شرف بن مری بن حسن بن حسین بن محمد بن جمعہ بن حزام (٦٣١ـ٦٧٧ھ/ ١٢٣٣ـ١٢٧٨ء)۔ **شرح صحيح مسلم**۔ کراچی، پاکستان: قدیمی کتب خانہ، ١٣٧٥ھ/١٩٥٦ء۔

١٣١. نووی، ابو زکریا، یحییٰ بن شرف بن مری بن حسن بن حسین بن محمد بن جمعہ بن حزام (٦٣١-٦٧٧ھ/١٢٣٣-١٢٧٨ء)۔ **رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين** ﷺ۔ بیروت، لبنان: دار الخیر، ١٤١٢ھ/١٩٩١ء۔

١٣٢. ہیثمی، نور الدین ابو الحسن علی بن ابی بکر بن سلیمان (٧٣٥-٨٠٧ھ/١٣٣٥-١٤٠٥ء)۔ **مجمع الزوائد**۔ قاہرہ، مصر: دار الریان للتراث + بیروت، لبنان: دار الکتاب العربی، ١٤٠٧ھ/١٩٨٧ء۔

١٣٣. ہیثمی، نور الدین ابو الحسن علی بن ابی بکر بن سلیمان (٧٣٥-٨٠٧ھ/١٣٣٥-١٤٠٥ء)۔ **موارد الظمآن إلى زوائد ابن حبان**۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ۔

١٣٤. یحییٰ بن معین، ابو زکریا (١٥٨-٢٣٣ھ)۔ **التاريخ**۔ دمشق، شام: دار المأمون للتراث، ١٤٠٠ھ۔

١٣٥. ابو یعلی، احمد بن علی بن مثنی بن یحییٰ بن عیسیٰ بن ہلال موصلی تمیمی (٢١٠-٣٠٧ھ/٨٢٥-٩١٩ء)۔ **المسند**۔ دمشق، شام: دار المأمون للتراث، ١٤٠٤ھ/١٩٨٤ء۔

١٣٦. ابو یعلی، احمد بن علی بن مثنی بن یحییٰ بن عیسیٰ بن ہلال موصلی تمیمی (٢١٠-٣٠٧ھ/٨٢٥-٩١٩ء)۔ **المفاريد**۔ الکویت: مکتبہ دار الاقصی، ١٤٠٥ھ۔